

# LA PRESSE AFFAIRES

sur cyberpresse.ca

## VIDÉO

Notre vidéo sur les véhicules électriques à voir sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

## BLOGUE

Richard Dufour prend le pouls des marchés financiers sur [cyberpresse.ca/dufour](http://cyberpresse.ca/dufour)



## THERATECH ENFIN À L'ÉTAPE DE LA COMMERCIALISATION

PAGE 5



SUZANNE CÔTÉ ASSOCIÉE CHEZ STIKEMAN ELLIOTT

## AFFAIRES JURIDIQUES LE PLAIDEUR DE L'ANNÉE

PAGE 6

**S&P/TSX**  
15 073,13  
+4,30 (+0,03%)

**TSX CROISSANCE**  
2628,80  
-9,23 (-0,35%)

**QUÉBEC 30**  
1210,73  
-9,79 (-0,80%)

**DOW JONES**  
12 029,06  
-131,24 (-1,08%)

**DOLLAR**  
98,22 ¢US  
-0,10 ¢

# L'économie du Québec tient bon

## Monique Jérôme-Forget se fait rassurante

HÉLÈNE BARIL

La situation économique a beau se dégrader tout autour, le Québec ne montre encore aucun signe de ralentissement économique, et la ministre des Finances Monique Jérôme-Forget ne s'inquiète pas outre mesure pour la suite des choses.

« L'argent entre toutes les semaines comme prévu, a-t-elle indiqué hier lors d'une entrevue

« Je ne veux pas le dire trop fort, ni avoir l'air trop optimiste mais à tous les lundis, le sous-ministre m'informe que l'argent entre. Il n'y a aucun signe de ralentissement. »

à La Presse. Je ne veux pas le dire trop fort, ni avoir l'air trop optimiste mais à tous les lundis, le sous-ministre m'informe que l'argent entre. Il n'y a aucun signe de ralentissement. »

Malgré cet optimisme, la ministre craint quand même que l'économie québécoise, qui exporte 54 % de sa production aux États-Unis, finisse par souffrir du ralentissement américain. Si ça devait arriver, il ne faut pas attendre de réaction en forme de plan de relance de la part de Québec.

« On arriverait trop tard », estime Monique Jérôme-Forget qui croit que ce que le gouvernement pouvait faire pour stimuler l'économie a été fait.

### Demande stimulée

La ministre des Finances souligne que les baisses d'impôts de son dernier budget, de même que le programme de réfection des infrastructures routières et les investissements d'Hydro-Québec dans de nouvelles installations de production hydroélectriques et éoliennes stimulent la demande intérieure, qui pourra compenser la faiblesse des exportations.

« Ces mesures, ça représente 1,2 % de croissance économique », souligne la ministre des Finances, qui a révisé à la baisse, à 1,5 %, sa prévision de croissance du produit intérieur brut pour 2008.

Ce qui aide aussi, selon elle, c'est que le Québec ne ressent pas aussi cruellement la hausse du prix des aliments, à cause de la hausse du dollar canadien.

Même si les baisses d'impôts sont grugées par l'augmentation des contributions sociales au régime d'assurance parentale et au régime d'assurance médicaments, la ministre Monique Jérôme-Forget soutient que les Québécois ont plus d'argent dans leurs poches.

» Voir QUÉBEC en page 4

# Le Canada ouvrira 13 bureaux commerciaux

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le ministre des Affaires étrangères et responsable du Commerce international, David Emerson, annoncera aujourd'hui l'ouverture de 13 bureaux commerciaux dans cinq pays afin d'aider les entreprises canadiennes à brasser plus d'affaires à l'étranger.

Près de la moitié de ces nouveaux bureaux – six en tout – seront ouverts en Chine, un pays dont la croissance économique annuelle dépasse les

10 % depuis plusieurs années, a appris La Presse hier.

Cette mesure survient au moment même où un certain froid s'est installé entre le Canada et la Chine depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement conservateur de Stephen Harper.

Le ministre Emerson doit faire cette annonce aujourd'hui à Mississauga dans le cadre de la journée du commerce international.

» Voir BUREAUX en page 4

# LA VRAIE RETRAITE ATTENDRA



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

UNE ENTREVUE AVEC LAURENT BEAUDOIN, PRÉSIDENT DU CONSEIL DE BOMBARDIER, EN PAGES 2 ET 3

**40** ans déjà!  
1969-2009

## Réservez-tôt Célébration\*

Rabais supplémentaire de **300\$** par couple sur vos vacances automne-hiver

vacances **TMR** TOURS MONT-ROYAL  
[vacancestmr.com](http://vacancestmr.com)

C'est notre façon de vous dire merci... Ne tardez pas, réservez dès maintenant!

Les tarifs reflètent déjà le rabais supplémentaire. Ce rabais supplémentaire s'ajoute aux rabais réservez-tôt traditionnels. Offert pour un temps limité et peut prendre fin en tout temps. Applicable sur les nouvelles réservations. Valable sur les départs vers une destination sud (vol ou forfait) à partir du 2 septembre 2008 jusqu'au 30 avril 2009 à l'exception des départs de Noël, du Jour de l'An (du 18 décembre 2008 au 06 janvier 2009) de la semaine des congés scolaires (du 26 février au 03 mars 2009). Titulaire d'un permis du Québec.

## BOMBARDIER ENTREVUE AVEC LAURENT BEAUDOIN

## D'UN MÉTRO



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

La véritable retraite devra attendre pour Laurent Beaudoin, qui entend consacrer une bonne partie de son temps à gérer les investissements de la famille dans diverses sociétés, dont Bombardier et BRP. Il continue aussi à assumer le rôle de président du conseil d'administration de Bombardier et à représenter l'entreprise à certaines occasions à l'étranger.

**« Je voulais bâtir une entreprise qui puisse passer les générations et résister au passage du temps. »**

– Laurent Beaudoin



MARIE TISON

Laurent Beaudoin n'est pas homme à se laisser envahir par les regrets. Après avoir passé 45 ans à la tête de Bombardier, il préfère regarder vers l'avenir plutôt que s'attarder sur le passé. Mais si quelque chose lui est resté au travers de la gorge, c'est bien le métro de Montréal.

Avoir su qu'une véritable tempête se déclencherait, Bombardier n'aurait jamais proposé la négociation d'un contrat de gré à gré pour le remplacement des 336 voitures MR-63 du métro de Montréal.

« Je croyais que ce serait une chose naturelle, mais ça a viré en polémique », déplore M. Beaudoin en entrevue, deux semaines après avoir laissé le poste de président et de chef de la direction de Bombardier à son fils Pierre.

« On n'aurait jamais dû en parler, on aurait dû laisser aller le processus normal, leur dire de s'arranger avec leurs problèmes et simplement soumissionner, a-t-il lancé. Cette polémique a fait plus de torts qu'autre chose à Bombardier. »

Il explique que la Société des transports de Montréal (STM) avait besoin de remplacer rapidement ses voitures de métro et qu'elle avait également besoin d'aide pour développer les spécifications techniques des nouvelles voitures.

« Nous avons une équipe de 600 employés de l'autre côté du fleuve, à Saint-

**« Tout ce qu'on a eu au Québec, c'est ce contrat pour le métro de Montréal et un contrat pour des trains de banlieue. On ne peut pas dire qu'on a ambitionné. Il n'y a pas beaucoup d'entreprises dans le monde qui ne dépendent pas d'un certain marché local. »**

Bruno. On leur a dit qu'on pouvait les aider à accélérer le projet. »

Bombardier y trouvait son avantage: assurer des emplois à son usine de La Pocatière et surtout, mettre au point de nouvelles technologies qui pouvaient servir sur d'autres marchés. C'est d'ailleurs en obtenant un contrat pour la fabrication des voitures MR-73, en 1974, que Bombardier s'est lancée dans le transport. Depuis, l'usine de La Pocatière a exporté plus de 5000 voitures à travers le monde.

« Tout ce qu'on a eu au Québec, c'est ce contrat pour le métro de Montréal et un contrat pour des trains de banlieue. On ne peut pas dire qu'on a ambitionné. Il n'y a pas beaucoup d'entreprises dans le monde qui ne

dépendent pas d'un certain marché local. »

Mais voilà, Alstom n'a pas digéré l'idée d'un contrat de gré à gré entre la STM et Bombardier et a obtenu, après une longue saga judiciaire, la mise en place d'un processus en bonne et due forme. Bombardier, évidemment, y participera.

Laurent Beaudoin rencontre *La Presse Affaires* dans les élégants bureaux de la société familiale Beaudoin, au dernier étage d'une tour du centre-ville de Montréal. La véritable retraite devra attendre: il entend consacrer une bonne partie de son temps à gérer les investissements de la famille dans diverses sociétés, dont Bombardier et BRP (Bombardier Produits récréatifs). Il continue aussi à assumer le rôle de président du conseil d'administration de Bombardier et à représenter l'entreprise à certaines occasions à l'étranger. Il a cultivé des liens importants, notamment en Chine, en Corée du Sud et en Russie.

L'homme semble reposé, même s'il revient tout juste d'une petite virée à Vancouver, où il a annoncé la participation de Bombardier en tant que commanditaire aux Jeux olympiques de 2010.

« Lorsque j'étais chef de la direction, j'aurais aimé pouvoir compter sur quelqu'un pour ce genre de chose, surtout lorsqu'il y avait des problèmes à régler à l'interne. »

M. Beaudoin ne se lance pas dans de grands discours lorsque vient le temps de faire le bilan de ses réalisations à la tête de Bombardier. Il affirme qu'il voulait simplement développer une entreprise durable. Pendant les années 60, raconte-t-il, les entreprises québécoises qui réussissaient, qui atteignaient un certain niveau, se faisaient toutes mettre le grappin dessus.

« Je voulais bâtir une entreprise qui puisse passer les générations et résister au passage du temps, déclare-t-il. Aujourd'hui, après 45 ans, je peux léguer une société qui a réussi à faire quelque chose reconnu en aéronautique, en transport, mais aussi dans les produits récréatifs. On a créé des emplois et développé des produits reconnus. Ça nous a mis sur la carte du monde. »

Il n'a pas voulu spécifier quel était son meilleur coup... ni son pire.

« J'en ai une série, s'exclame-t-il. C'est pour ça que je ne regarde pas en arrière. Ce qui est important, c'est la moyenne au bâton. »

Selon lui, l'essentiel, c'est de continuer à innover. D'où l'intérêt de lancer la fameuse CSeries. M. Beaudoin n'a pas voulu vendre la mèche et dire si Bombardier lancera la nouvelle famille d'appareils de 110 à 130 places au salon aéronautique de Farnborough, en juillet, comme le prévoient plusieurs observateurs. Chose certaine, si le lancement a lieu, Laurent Beaudoin sera présent.

« C'est un programme dans lequel on a mis tellement d'efforts, ça vaut la peine d'être là au lancement. »

Avec toutes ces activités, c'est à peine si M. Beaudoin aura le temps de se balader sur son Spyder, la nouvelle moto à trois roues de BRP, que ses enfants lui ont offert pour son 70<sup>e</sup> anniversaire de naissance.

## La vente des produits récréatifs a fait mal

MARIE TISON

La vente de la division des produits récréatifs, en 2003, a éprouvé la famille Bombardier.

« C'était comme nous arracher le cœur, c'était comme faire mourir mon père, je ne pouvais pas croire que ça pouvait arriver, s'est exclamée Janine Bombardier, la fille aînée de J. Armand Bombardier. C'est le berceau de la compagnie: si on laisse aller notre berceau, il n'y a rien qui nous rattache. »

Le maire actuel de Valcourt, Laurian Gagné, s'est rappelé du vent d'inquiétude qui avait balayé la petite ville.

« C'était palpable dans la population, a-t-il déclaré. C'est une ville mono-industrielle, on ne savait pas qui allait devenir les nouveaux employeurs. »

La famille Bombardier s'est finalement alliée à Bain Capital et à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour remettre la main sur les produits récréatifs.

« Nous ne pouvions pas mettre un milliard de dollars, nous n'avions pas ça personne, mais nous avons eu la chance d'en racheter

une partie, s'est réjouie Janine Bombardier. C'est encore un peu à nous, nous sommes fiers de ça. »

La population de Valcourt a poussé un soupir de soulagement.

« Nous sommes très heureux du dénouement, a affirmé M. Gagné. Ça a permis à BRP (Bombardier Produits Récréatifs) de grandir davantage. »

Quant à Bombardier Inc, elle passe maintenant entre les mains d'une troisième génération, un autre motif de fierté pour la famille.

« Laurent est assez sage pour réaliser qu'un jour, il faut laisser la place aux autres », a noté Janine Bombardier.

Sa soeur Claire a souligné de son côté l'expérience de Pierre, qui a passé 23 ans au sein de l'entreprise.

« Il a travaillé fort, il est passé par des périodes pas très faciles », a-t-elle rappelé.

Janine Bombardier a finalement fait observer que Laurent Beaudoin ne sera pas très loin.

« Il va lui donner de bons conseils, a-t-elle déclaré. Ça ne veut pas dire que Pierre ne va pas prendre de décisions par lui-même, mais il se sentira appuyé. »



PHOTO FOURNIE PAR BRP

La vente de la division des produits récréatifs, en 2003, a éprouvé la famille Bombardier, qui s'est finalement alliée à Bain Capital et à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour remettre la main sur les produits récréatifs. Sur la photo, la moto à trois roues Spyder, de BRP.

BOMBARDIER ENTREVUE AVEC LAURENT BEAUDOIN

# À L'AUTRE



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

Il y a deux semaines, Laurent Beaudoin a laissé le poste de président et de chef de la direction de Bombardier à son fils Pierre, qu'on voit ici à ses côtés.

## L'arme secrète de Laurent Beaudoin

MARIE TISON

**VALCOURT** — Tout au long de sa carrière au sein de Bombardier, Laurent Beaudoin a pu compter sur une arme secrète: une conseillère discrète dont il a toujours vanté le jugement éclairé et l'intelligence d'affaires.

Il s'agit de sa femme Claire, qu'il a rencontrée sur les bancs de l'Université de Sherbrooke alors qu'ils étudiaient tous deux en commerce.

«Elle a toujours été ma conseillère, souvent sur l'oreiller, le soir», a déclaré M. Beaudoin il y a quelques semaines, lorsqu'il s'est adressé à un peu plus d'une centaine d'amis et de collaborateurs réunis à Valcourt pour inaugurer une petite exposition sur les grandes étapes de sa carrière.

Claire Bombardier n'a pas terminé son cours: elle a épousé Laurent Beaudoin en 1959. Et à l'époque, on s'attendait à ce qu'une femme mariée se consacre à la famille.

«Ça a été un très grand sacrifice pour moi d'abandonner une carrière, a-t-elle raconté à *La Presse Affaires*, dans le brouhaha du cocktail. J'aimais ça, j'aimais surtout l'économie, mais je n'ai pas regretté. Quand je regarde mes enfants, je vois que j'ai bien réussi avec eux.»

Laurent Beaudoin a reconnu que son épouse lui avait toujours «reproché un peu cette partie-là».

«Mais c'est peut-être bon d'un autre côté parce que j'aurais eu trop de compétition», a-t-il lancé.

M<sup>me</sup> Beaudoin a indiqué qu'ayant étudié ensemble, son mari et elle étaient sur la même longueur d'ondes.

«Je comprenais ce qu'étaient les affaires, a-t-elle déclaré. Bien sûr, ce n'est pas la même chose que de travailler sur le terrain, mais j'étais au courant de ce qui se passait au jour le jour.»

Par contre, les deux avaient des styles différents.

«Je n'aime pas prendre de grands risques alors que lui, c'est tout le contraire, a-t-elle expliqué. J'ai respecté sa formule et ça a fonctionné.»

Au tout début, la famille Bombardier n'a peut-être pas pris Laurent Beaudoin bien au sérieux.

«Je trouvais qu'il faisait un peu jeune blanc-bec, il arrivait en faisant crisser les pneus de sa voiture», s'est rappelé l'aînée des filles Bombardier, Janine, maintenant membre du conseil d'administration de Bombardier et présidente de la Fondation J. Armand Bombardier.

Mais rapidement, M. Bombardier a demandé au jeune homme fraîchement diplômé de lui prêter main-forte. Laurent Beaudoin a commencé à travailler au sein de l'entreprise le premier mai 1963. Puis, neuf mois après, J. Armand Bombardier est décédé. Germain Bombardier a pris la tête de l'entreprise pendant une brève période de temps, mais la pression lui pesait et il a rapidement cédé sa place à Laurent Beaudoin. Celui-ci était appuyé par ses beaux-frères, comme Jean-Louis Fontaine et Gaston Bissonnette, puis André Bombardier.

«Ils étaient jeunes, ça n'avait pas de bon sens, a commenté Janine Bombardier. C'est une chance inouïe qu'on soit passés au travers.»

La famille Bombardier reconnaît l'aide apportée par les employés à cette époque.

«Ils ont toujours aimé mon père, qui était généreux. Il était sévère, mais juste, a raconté Janine Bombardier. Ils ont voulu épauler les jeunes pour que ça continue à bien aller.»

Robert Landry a vécu la transition. Il avait travaillé pendant 14 ans comme assistant comptable et comptable auprès de J. Armand Bombardier, avant de voir arriver Laurent Beaudoin.

«Comme tout nouveau qui arrive, il s'est fait regarder en coin, mais ça a été facile de l'accepter, a-t-il raconté. Il avait une bonne formation, il fonctionnait par la logique. Et surtout, il appréciait les types qui avaient de l'initiative, de la débrouillardise.»

Laurian Gagné, un ancien collaborateur maintenant maire de Valcourt, a également noté la grande confiance que M. Beaudoin accordait à ses employés.

«Dans ton travail, tu avais la latitude de faire comme tu voulais, a-t-il expliqué. Ce sont les résultats qui comptaient.»

Claire Beaudoin a noté que sa mère avait été «très forte» et avait toujours supporté Laurent Beaudoin. La famille a resserré les rangs autour du nouveau président et est demeurée unie.

«Laurent s'est bien fondu dans la famille et la communauté, a affirmé l'épouse de M. Beaudoin. C'est un homme qui sait écouter les autres. Il fait à sa tête, mais il prend les bons conseils.»



PHOTO PR DIRECT/UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Laurent Beaudoin a rencontré sa femme Claire sur les bancs de l'Université de Sherbrooke alors qu'ils étudiaient tous deux en commerce. Tout au long de sa carrière au sein de Bombardier, elle aura été pour lui une conseillère discrète dont il a toujours vanté le jugement éclairé et l'intelligence d'affaires.

# LA PRESSE AFFAIRES

## À L'AGENDA

PREVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action M: million G: milliard

**AUJOURD'HUI**  
Indice des prix à la consommation (Canada)  
mai: **0,6%**  
avril: **0,8%**  
Indicateur avancé (États-Unis)  
mai: **0,0%**  
avril: **0,1%**

**DEMAIN**  
Winnebago Industries  
BPA 3T: **6¢**

**LUNDI 23 JUIN**  
Walgreen  
BPA 3T: **59¢US**

**MARDI 24 JUIN**  
Congé férié au Québec (Fête nationale)  
Confiance des consommateurs (États-Unis)  
juin: **57,0**  
mai: **57,2**

**MERCREDI 25 JUIN**  
Research In Motion  
BPA 1T: **85¢**  
Monsanto  
BPA 3T: **1,35\$US**  
Nike  
BPA 4T: **98¢US**

**JEUDI 26 JUIN**  
Exfo Electro Optical  
BPA 3T: **6¢**  
Rite Aid  
BPA 1T: **-7¢US**  
Ventes de maisons existantes (États-Unis)  
mai: **1,2%**  
avril: **-1,0%**

Source: Bloomberg  
**POUR NOUS JOINDRE**

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresseaffaires.com

## SUDOKU

6	8	5			9			
		4	2		6			
5		1	6			3		
2				6	5		4	
	5		7					
	6	9		4				
1		6	4					9
			9		3			1
9			7					

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

7	5	2	4	8	9	1	6	3
3	1	8	2	5	6	4	7	9
9	4	6	7	3	1	8	5	2
6	9	5	3	2	4	7	1	8
8	2	4	1	6	7	3	9	5
1	7	3	5	9	8	6	2	4
4	3	7	9	1	2	5	8	6
2	6	1	8	4	5	9	3	7
5	8	9	6	7	3	2	4	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Niveau de difficulté : MOYEN

1046

Par Fabien Savary 1045

# L'économie du Québec tient bon

## QUÉBEC

suite de la page 1

Le régime d'assurance parentale, dont les cotisations augmenteront de 7,5 % pour la deuxième année consécutive, « est un choix de société », dit la ministre des Finances. « C'est clair qu'il y en a qui trouvent que c'est coûteux, mais si on a le choix entre avoir une société vieillissante et faire

un jour à la direction de la Bourse de Toronto. « Je le souhaite, a-t-elle dit. Il ne faudrait pas qu'on pense que c'est par racisme que ces gens-là n'ont pas choisi Luc Bertrand. S'ils ont choisi quelqu'un de Singapour, ils devraient être capables de choisir quelqu'un de Montréal. »

Par contre, la ministre des Finances a bien l'intention de remporter un autre combat, celui qui l'oppose à Ottawa sur la

est une juridiction provinciale.

« Je suis en train de gagner des points parce que je défends ça », soutient-elle.

La ministre des Finances affirme aussi que la protection des épargnants est une affaire de proximité. « Aux États-Unis, ce n'est pas la SEC (Securities and Exchange Commission) qui a découvert Enron et compagnie, précise-t-elle. Ça s'est fait au niveau des États parce que les gens voyaient ce qui se passait. »

La commission des valeurs mobilières de Londres est très efficace, selon elle, parce que tout le monde financier se connaît et se côtoie. « Tout le monde va au pub, et commère, et s'échange de l'information formelle et informelle. D'où les vertus de la proximité. »

La ministre des Finances du Québec estime aussi que la création d'un organisme unique de réglementation des valeurs mobilières n'est une priorité pour personne sauf pour le ministre fédéral des Finances Jim Flaherty.

« Pour les banquiers de Bay Street, que j'ai consultés, c'est la priorité numéro 54 », affirme-t-elle.



PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

Monique Jérôme-Forget, ministre des Finances du Québec, en entrevue avec La Presse hier.

« C'est clair qu'il y en a qui trouvent que c'est coûteux (l'assurance parentale), mais si on a le choix entre avoir une société vieillissante et faire des bébés, je vais choisir de faire des bébés. »

des bébés, je vais choisir de faire des bébés. »

### Un combat gagné

Par ailleurs, Monique Jérôme-Forget a choisi de ne pas se battre contre la décision de la Bourse de Toronto de préférer un candidat de l'extérieur à Luc Bertrand au poste de grand patron. Déçue, elle espère néanmoins qu'il est possible qu'un Québécois soit nommé

création d'un organisme unique de réglementation des valeurs mobilières.

« Je vous promets que je vais gagner la bataille, a-t-elle lancé. Je n'ai aucun doute que je vais gagner la bataille. »

L'assurance de Monique Jérôme-Forget s'appuie sur le fait que le mandat des commissions des valeurs mobilières est d'abord la protection des épargnants, ce qui

# Le Canada ouvrira 13 bureaux commerciaux

## BUREAUX

suite de la page 1

« Le Canada est une nation qui fait beaucoup de commerce. Nous augmentons notre présence internationale afin de maintenir nos avantages compétitifs dans des marchés importants. L'objectif est de donner encore du tonus à notre économie tout en augmentant la qualité de vie des Canadiens », a indiqué hier un haut fonctionnaire sous le couvert de l'anonymat.

Le ministre Emerson confirmera donc l'ouverture de bureaux commerciaux dans les villes chinoises de Chengdu, Nanjing, Qingdao, Shenyang, Shenzhen et Wuhan. Malgré les tensions entre les deux gouvernements, les échanges commerciaux ont continué d'augmenter entre le Canada et la Chine. En 2007, la Chine est devenue le troisième marché des exportations de marchandises canadiennes, remplaçant ainsi le Japon.

Les autres bureaux seront

situés au Mexique (Tijuana et Villahermosa), au Brésil (Porto Alegre et Recife), en Inde (Hyderabad et Kolkata) et en Mongolie (Ulaanbaatar).

Le gouvernement Harper compte aussi augmenter le nombre d'employés dans les bureaux commerciaux existants au Brésil, au Chili, en Colombie, en Inde, au Panama et en Chine.

« Ces nouveaux bureaux vont jouer un rôle important pour permettre aux petites et moyennes entreprises de conquérir de nou-

veaux marchés », a ajouté le haut fonctionnaire.

Depuis qu'il occupe les fonctions de ministre du Commerce international, M. Emerson n'a pas chômé. Sous sa houlette, le Canada a conclu un accord de libre-échange avec l'Association européenne de libre-échange, qui comprend la Suisse, le Liechtenstein, la Norvège et l'Islande. Le Canada a aussi signé un accord de libre-échange avec le Pérou et vient de conclure des négociations avec la Colombie.

## PRÉCISION

Dans l'article intitulé « 48 millions dans la biotech québécoise », publié en page 5 de notre édition d'hier, on aurait dû lire que Pfizer Canada, AstraZeneca Canada et Merck Frost Canada s'engagent à investir 1 million de dollars chacune dans le programme de subvention à la recherche mis sur pied par le gouvernement québécois. Pfizer et AstraZeneca verseront aussi 1 million par année au cours des quatre années subséquentes. Nos excuses.

Le Programme de perfectionnement des cadres supérieurs **CIREM – HEC MONTRÉAL** élargit les perspectives des gestionnaires prometteurs en les formant à la pensée et à l'action stratégiques.

- Une formation intensive dont le contenu est comparable à celui abordé dans le cadre d'un MBA.
- Un enseignement qui permet de prendre du recul et d'apprécier les défis et les subtilités de la gestion dans une perspective stratégique.
- Une occasion unique d'entrer en contact avec des professeurs chevronnés, qui ont le souci de partager leur savoir et leurs expériences.
- Un contenu actualisé et toujours pertinent.
- Des participants qui ont une bonne expérience en gestion, dans des postes de niveau intermédiaire ou supérieur, et qui proviennent de tous les types d'entreprises.



DE L'EXPÉRIENCE À LA VISION STRATÉGIQUE

## CIREM-HEC MONTRÉAL

Programme de perfectionnement des cadres supérieurs

### PROCHAINES SESSIONS

#### SESSION 66

MODULE 1 : Du 14 au 27 septembre 2008  
MODULE 2 : Du 26 octobre au 7 novembre 2008  
Date limite d'inscription : 21 juillet 2008

#### SESSION 67

MODULE 1 : Du 15 au 28 mars 2009  
MODULE 2 : Du 26 avril au 8 mai 2009  
Date limite d'inscription : 19 janvier 2009

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION

Téléphone : 514 935-4207  
Télécopieur : 514 932-1060  
Site Internet : [www.cirem.ca](http://www.cirem.ca)



**CIREM**  
Centre international de recherches et d'études en management



## Dow Chemical chamberde son usine de Varennes

MARTIN VALLIÈRES

Le géant pétrochimique Dow Chemical chamberde son usine de Varennes en banlieue de Montréal, avec des conséquences à la fois positives et négatives.

Le négatif: Dow a décidé d'y cesser la production de composés industriels de latex pour les fabricants de papiers fins d'imprimerie et de couvre-planchers.

Cette fermeture programmée pour la fin de cette année provoquera la perte d'une vingtaine d'emplois.

Quant au côté positif, Dow Chemical investit une quarantaine de millions de dollars dans son usine de Varennes pour y doubler presque la capacité de production de panneaux isolants de styromousse.

Cette expansion ajoutera peu d'emplois à la vingtaine que compte déjà cette portion du complexe de Dow, a admis son directeur, Sal Romito, en entretien avec *La Presse Affaires*.

Toutefois, cette expansion consolide le positionnement de l'usine de Varennes dans le marché de la construction de tout l'est du Canada, en Ontario et les États américains voisins.

Dow Chemical a d'ailleurs choisi de fermer une usine de panneaux de styromousse à Toronto et d'en transférer la production à son usine de Varennes, après l'agrandissement.

Selon Sal Romito, «c'est moins coûteux et donc plus rentable pour Dow d'agrandir son usine de Varennes, où il y avait de l'espace disponible, plutôt que de conserver cette autre usine à Toronto».

Par ailleurs, cet investissement de Dow dans sa capacité de production de panneaux de styromousse à Varennes comporte un gain environnemental.

De nouveaux équipements permettront d'éliminer l'usage de gaz émulsifiants à base de C.F.C., qui sont très dommageables pour la couche d'ozone.

«C'était nécessaire pour se conformer aux objectifs du protocole de Montréal», a souligné M. Romito.

Dow Chemical produit des panneaux de styromousse à Varennes depuis 1969. Elle y avait ajouté la production de composés industriels de latex en 1981, mais qui aura finalement duré 27 ans.

Ailleurs à Varennes, Dow Chemical est coactionnaire avec la société d'État québécoise SGF de l'usine Péromont, qui vient de cesser ses activités.

Mais selon Sal Romito, il n'y avait pas de relation d'affaires entre Péromont et l'usine de Dow à Varennes, au-delà de leur parenté corporative.

# Theratechnologies enfin à l'étape de la commercialisation

PHILIPPE MERCURE

C'est fait. Après 11 ans d'efforts et des dépenses évaluées à près de 150 millions de dollars, Theratechnologies a annoncé hier des résultats prometteurs qui placent son produit-vedette à la porte de la commercialisation. Mais les défis demeurent nombreux pour la biotech montréalaise, qui cherche maintenant un partenaire pour transformer son succès scientifique... en succès commercial.

Theratechnologies est devenue hier l'une des rares entreprises de biotechnologie canadiennes à se rendre au bout de la batterie de tests imposés aux produits pharmaceutiques avant leur commercialisation. L'entreprise a dévoilé des résultats positifs d'une étude phase III qui viennent confirmer ceux, aussi positifs, annoncés en octobre dernier.

Son produit, la tésamoréline, s'attaque à la lipodystrophie —une condition qui modifie la répartition des graisses chez plusieurs patients atteints du VIH, creusant les joues et provoquant l'accumulation de gras au niveau de l'abdomen.

«Ce n'est pas tous les jours qu'on voit des résultats comme ça

et c'est un grand pas en avant», a lancé le président et chef de la direction de Theratechnologies, Yves Rosconi, de toute évidence d'excellente humeur.

La partie est cependant loin d'être gagnée pour Theratechnologies. Il reste à utiliser les résultats dévoilés hier pour convaincre les autorités américaines d'autoriser la commercialisation de son produit...

**«L'approbation n'est pas acquise à 100 %, il faut qu'ils soient diligents. Mais ils ont fait assez pour avoir une bonne chance de réussite.»**

et s'arranger pour l'écouler sur les tablettes des pharmacies.

Ça, le marché semble l'avoir compris. Loin de s'envoler, l'action de Theratechnologies a perdu du terrain hier matin avant de remonter un peu la côte. Elle a clôturé à 6,39\$, en baisse de 5 cents, ou 0,78 %.

Selon Maher Yaghi, analyste chez Valeurs mobilières Desjardins, cette baisse s'explique en partie par le fait que le marché, échaudé par les insuccès d'entreprises comme Neurochem et Labopharm,

demeure frileux par rapport aux biotechs de petite capitalisation boursière.

Il y a aussi le fait que les résultats annoncés hier, s'ils atteignent leurs objectifs, sont moins spectaculaires que ceux de la première étude de phase III qui avaient été dévoilés en octobre.

M. Yaghi croit cependant que Theratechnologies a tout ce qu'il

faudrait pour convaincre les autorités d'autoriser son produit. L'entreprise compte déposer sa demande d'ici la fin de l'année, et espère une réponse à la fin de l'année 2009.

«L'approbation n'est pas acquise à 100 %, il faut qu'ils soient diligents. Mais ils ont fait assez pour avoir une bonne chance de réussite», dit l'analyste.

C'est aussi l'avis de Philippa Flint, analyste chez RBC Marchés des capitaux, qui s'interroge toutefois sur le poten-

tiel de vente du produit. Alors que l'entreprise fait miroiter un marché entre 800 millions et 1,3 milliard US, l'analyste croit que les ventes atteindront un plafond de 164 millions US, une estimation qu'elle qualifie même «d'agressive».

M<sup>me</sup> Flint croit qu'il y a un risque que la tésamoréline soit reconnue comme un médicament «cosmétique» qui améliore l'apparence des patients atteints de lipodystrophie, mais n'améliore pas assez leur santé pour que les gouvernements décident de la rembourser aux patients.

Theratechnologies a indiqué qu'elle est à la recherche d'un partenaire pour l'aider à commercialiser le produit. Les options de céder les droits et même de vendre l'entreprise au complet si des offres se présentent seront aussi considérées. Selon Maher Yaghi, de Desjardins, le défi pour Theratechnologies est maintenant de décrocher le bon partenaire. «Un partenaire d'envergure, précise-t-il. On parle d'un nouveau produit dans un nouveau créneau. Ça va prendre quelqu'un qui a les reins solides.»



Sylvain Desjardins, Vice-président exécutif, Sipro Lab Telecom et VoiceAge

Chez BCF, nous sommes inspirés par les gens d'action, prêts à repousser les limites et à sortir des sentiers battus. Notre ambition est de leur donner les moyens d'aller toujours plus loin.

**BCF** AVOCATS AGENTS DE BREVETS ET MARQUES

## BCF ET SIPRO LAB TELECOM/VOICEAGE

*Les entreprises innovatrices savent créer les opportunités qui les mèneront vers de nouveaux sommets. Lorsqu'elles font appel à BCF, nous sommes à leur écoute, afin de mettre nos compétences au service de leurs aspirations.*

Plus de 95 % des téléphones cellulaires utilisés dans le monde sont pourvus de technologies conçues par deux entreprises québécoises, Sipro Lab Telecom et VoiceAge. Chez BCF, nous sommes fiers de participer à cette réussite depuis le début, il y a 15 ans. Nous avons collaboré à la mise sur pied de VoiceAge et à la réalisation de plusieurs étapes majeures du développement de ces deux entreprises, telles que l'obtention de leurs brevets et la commercialisation de leurs technologies et produits.

Leurs technologies sont employées par un grand nombre d'entreprises, et ce, dans plusieurs pays. La propriété intellectuelle devient donc un enjeu fondamental: comment la protéger et, surtout, la valoriser? Comme nous possédons une solide expérience dans ce domaine, nous aidons nos clients à déterminer les avenues les plus fructueuses.

L'une des innovations d'affaires développée par Sipro Lab Telecom et VoiceAge est la création de pools de brevets. BCF a eu l'opportunité d'appuyer ces deux entreprises sur cette innovation durant les deux dernières années en tant que conseillers en propriété intellectuelle. Sipro Lab Telecom et VoiceAge offrent à leurs clients la possibilité

d'acquérir, par leur entremise, les droits d'exploitation de plusieurs brevets nécessaires à l'utilisation de différents standards de communication. Ce gîchet unique regroupe les brevets que nos clients possèdent eux-mêmes, ainsi que ceux détenus par d'autres firmes qui leur ont accordé le droit de les représenter à titre d'agent licenceur.

Pour BCF, travailler avec des entreprises comme Sipro Lab Telecom et VoiceAge représente un défi des plus stimulants. Outre nos compétences juridiques, nous avons la même passion que nos clients pour les projets porteurs de croissance. Ils peuvent compter sur notre soutien indéfectible, à chaque étape de leur progression.

Dès sa fondation, BCF s'est donné comme mission de devenir un véritable allié des gens d'affaires. Cette mission s'accomplit quotidiennement grâce à nos équipes multidisciplinaires qui offrent une vaste gamme de services. Plus de 130 professionnels compétents et passionnés contribuent aujourd'hui à notre succès — et au vôtre.

...et tout devient possible.

## SIPRO LAB TELECOM/ VOICEAGE

Sipro Lab Telecom a été fondée en 1994 afin de commercialiser une technologie mise au point par une petite équipe de chercheurs de l'Université de Sherbrooke. Cette technologie nommée ACELP (Algebraic Code Excited Linear Prediction) consiste en un mode de compression du signal vocal qui permet une transmission plus efficace sur les réseaux numériques.

VoiceAge, une entreprise dérivée de Sipro Lab Telecom, a été créée cinq ans plus tard en vue du développement et de la mise en marché de la deuxième génération de produits ACELP, convenant aux réseaux à large bande.

Aujourd'hui, quelque trois milliards de téléphones cellulaires et plus de 500 millions d'ordinateurs sont équipés de l'une ou l'autre de ces technologies protégées par plus de 300 brevets délivrés. Non seulement Sipro Lab Telecom et VoiceAge comptent parmi leurs clients de grandes multinationales du domaine des télécommunications, mais plusieurs de ces géants sont aussi devenus leurs partenaires.

Par leur extraordinaire capacité d'innover, sur le plan de la technologie comme en affaires, Sipro Lab Telecom et VoiceAge s'imposent comme des acteurs incontournables de leur industrie.

bcf.ca

## Le maïs bat encore des records

Les cours du maïs ont atteint hier de nouveaux records à Chicago, toujours portés par les conséquences des inondations dans le Midwest, tandis que des signes d'apaisement en Argentine entre gouvernement et agriculteurs ont offert un léger répit au soja. Le contrat de maïs pour livraison en juillet, échéance la plus rapprochée, a enregistré une nouvelle fois un record de clôture, à 7,462\$US, en hausse de 4 cents. Les investisseurs gardaient les yeux rivés vers le Midwest et s'interrogeaient sur les conséquences des inondations dévastatrices qui touchent la principale zone de culture du maïs et du soja des États-Unis. En revanche, les cours du soja, toujours proches de leurs sommets, ont légèrement reculé. — AFP

**RBC Assurances®**

**Compagnie d'assurance vie RBC**  
Assemblée extraordinaire  
des titulaires de contrat

Une assemblée extraordinaire des titulaires de contrat de la Compagnie d'assurance vie RBC (la « Société ») se tiendra à l'Auditorium B, 315 Front Street West, Toronto (Ontario), le jeudi 3 juillet 2008 à 8 h 30 afin de traiter les questions suivantes :

1. La modification du règlement administratif Un de la Société afin de faire passer la date de fin d'exercice de la Société du 31 décembre au 31 octobre, avec prise d'effet à l'exercice 2008; et
2. Toute autre question pouvant être dûment soumise à l'assemblée.

AFFAIRES JURIDIQUES

# « J'aime trop débattre »

## Suzanne Côté, plaideur de l'année et adversaire redoutable

**RENÉ LEWANDOWSKI**  
COLLABORATION SPÉCIALE

Le plaideur de l'année est une plaideuse redoutable qui vient de passer des mois dans deux des causes les plus médiatisées au pays.

Suzanne Côté a toujours voulu devenir avocate. Déjà, jeune adolescente, de sa Gaspésie natale, elle dévorait les comptes rendus des procès publiés dans le journal *Photo-Police*, lorsque par mégarde son père le laissait traîner dans la maison.

Mais elle ne voulait pas « juste » être avocate; elle souhaitait devenir plaideur, comme son héros Perry Mason, ce célèbre avocat de Los Angeles dont les exploits furent relatés dans une télésérie au début des années 1960.

« Pour moi, être avocat ça voulait dire être devant un tribunal », raconte la femme de 49 ans, alors qu'elle reçoit *La Presse* dans une salle de conférence du cabinet Stikeman Elliott, où elle est associée et chef du département de litige. Elle explique que de nombreux avocats en droit des affaires peuvent passer toute leur carrière à faire des transactions ou à rédiger des contrats, sans jamais avoir à plaider ni à mettre les pieds dans un tribunal. Pas elle. « J'aime trop débattre », dit-elle, en ajoutant que ce goût de la plaidoirie lui vient probablement de son enfance, alors que petite, elle était toujours partante pour en découdre avec ses frères et sœurs sur à peu près n'importe quel sujet.

Cela fait bien longtemps que Suzanne Côté a réalisé son rêve d'enfance. En 2003, le magazine *L'expert* l'a reconnue comme l'une des 25 meilleures avocates au Canada, et elle est devenue en 2005 membre de l'*American College of Trial Lawyers*, une distinction accordée aux meilleurs plaideurs en Amérique du Nord.

Mais il y a deux semaines, la reconnaissance est venue de ses collègues du Québec, alors que plus d'une centaine d'avocats – en majorité des plaideurs – dont plu-



Il y a deux semaines, Suzanne Côté, associée et chef du département de litige au cabinet Stikeman Elliott, a reçu le titre de Plaideur de l'année, décerné par le magazine *Le Monde juridique*.

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

sieurs adversaires, ont déboursé 250 \$ pour un dîner en son honneur au Club Mont-Royal, alors qu'elle recevait le titre de Plaideur de l'année, décerné par le magazine *Le Monde juridique*.

« Un des meilleurs avocats que j'ai affronté », dit Marcel Rivest, du cabinet Rivest, Schmidt. Ce plaideur de 62 ans en a vu d'autres. Il soutient qu'en plus d'être une excellente plaideuse, Suzanne Côté a conscience d'être un officier de la justice. « Elle est prête à collaborer sans complaisance avec l'autre partie pour faire avancer un dossier, ce qui n'est pas le cas de tous les avocats. »

William Brock, associé chez Davies Ward Phillips & Vineberg, la considère comme une adversaire

coriace, mais adore néanmoins se mesurer à elle. « C'est plus facile de régler des dossiers avec des adversaires intelligents. »

### Deux grandes causes

Pour Suzanne Côté, ce titre de plaideur de l'année est important parce qu'il souligne le travail des plaideurs. « En quelque sorte, nous sommes la parole de nos clients et il faut que cela soit reconnu. » Elle mentionne être ravie de voir que les plaideurs forment une entité bien particulière, des gens capables de s'apprécier à l'extérieur de l'arène judiciaire. « Ce n'est pas parce qu'on se dispute en cour qu'on doit se chicaner dans la vie. »

Ce titre de meilleur plaideur,

elle le doit surtout à deux causes qui l'ont tenue passablement occupée ces dernières années. Deux causes qui ont aussi retenu l'attention du public et des médias, soit le litige opposant l'ex président du conseil de Via Raul, Jean Pelletier – son client –, au gouvernement fédéral, pour son congédiement à la suite de ses déclarations à l'égard de Myriam Bédard, ainsi que l'enquête de la Cour d'appel du Québec sur la juge Andrée Ruffo, qui a mené à sa démission.

Dans la cause de Jean Pelletier, elle a passé plus de 1000 heures sur le dossier, en tenant compte des nombreuses auditions en cour fédérale, cour supérieure et cour d'appel. Elle a gagné à chaque

occasion; le gouvernement devra même verser plus de 300 000 \$ en dommages à l'ex-fonctionnaire, à moins de gagner en appel.

« C'est une cause particulière parce qu'on se bat contre le gouvernement du Canada, ce qui est loin d'être évident », explique-t-elle. En général, soutient-elle, les juges ont une déférence naturelle envers le gouvernement, qu'ils écoutent plus sérieusement ses arguments. « Et les forces financières en présence ne se compareraient pas: le gouvernement peut supporter une chicane judiciaire très longtemps. »

Dans l'enquête sur la juge Ruffo, elle fut embauchée comme avocate indépendante pour assister la Cour d'appel. L'objectif était de passer au peigne fin l'ensemble de la carrière de l'ex-magistrat, de regarder les bonnes et les mauvaises choses. Pendant des mois, Suzanne Côté a donc parcouru les palais de justice et les centres de protection de la jeunesse du Québec pour recueillir des témoignages. Au bout du compte, elle a recommandé la destitution, mais la juge a démissionné juste avant.

Bon an mal an, Suzanne Côté gère environ une trentaine de dossiers de front et participe à environ cinq procès majeurs par année. Au cours des prochains mois, elle ne chômera pas. Elle vient de plaider pour AbitibiBowater dans une cause qui implique des employés-cadres poursuivis pour des problèmes de régimes de retraite. Et cet automne, elle défendra les membres du comité de placement de la Caisse de retraite de l'Université de Montréal poursuivis par le syndicat des professeurs. Qui sait, l'an prochain, si elle gagne encore, elle sera peut-être proclamée de nouveau Plaideur de l'année.

Vous avez des commentaires? Des questions? Des nouvelles sur la communauté juridique?

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur: [renewandowski@droit-inc.com](mailto:renewandowski@droit-inc.com)

### EN BREF

#### Jean-René Gauthier se joint à Fasken

Fasken Martineau frappe un grand coup en accueillant Jean-René Gauthier à titre d'associé au sein du groupe droit des affaires, plus particulièrement au groupe de pratique fusions et acquisitions d'entreprises. Jean-René Gauthier était depuis de nombreuses années associé au bureau montréalais de McCarthy

Tétrault. Reconnu nationalement tant par ses pairs que par le monde de l'industrie, M. Gauthier apparaît régulièrement à la tête des classements des plus grands répertoires juridiques canadiens et américains. Il figure notamment dans l'édition 2008 du Canadian Lexpert Directory et du répertoire 2007 American Lawyers Guide to the leading 500 lawyers in Canada, publié par Lexpert, à titre d'avocat chef de file dans le domaine

du financement des entreprises et celui du droit commercial des sociétés.

#### Jean-Pierre Michaud primé

Jean-Pierre Michaud, avocat et membre du groupe de litige commercial du bureau de Montréal de Borden Ladner Gervais a remporté le Prix de l'Orateur Air Canada décerné par l'Association

du Jeune Barreau de Montréal (AJBM). Le concours oratoire qui s'adresse à des jeunes avocats comptant dix années de pratique ou moins souhaite reconnaître l'éloquence et la qualité d'expression. Jean-Pierre Michaud s'est distingué dans la portion francophone du concours, en répondant à l'intrigante question « Montréal est-elle fiévreuse? » À titre d'Orateur francophone de l'AJBM 2008, il aura le privilège de représenter le Québec à l'oc-

casion du concours international d'éloquence de la francophonie organisé par la Conférence des Barreaux de tradition juridique commune (CIB), qui se tiendra à Bruxelles, plus tard cette année. Il représentera aussi l'AJBM lors du prix Paris-Montréal 2008 qui aura lieu le 3 septembre prochain lors de la rentrée des tribunaux de Montréal. Le prix Paris-Montréal est un concours d'art oratoire international regroupant les pays de la Francophonie.



## Pas d'experts solitaires Que des experts solidaires

Les conseillers en **DROIT DES AFFAIRES** de **GOWLINGS** : une équipe aux idées novatrices, partenaire à part entière, motivée par votre réussite.

**Droit des affaires • Litige • Propriété intellectuelle**



Avocats | Agents de brevets et de marques de commerce

L'intelligence des idées

[gowlings.com](http://gowlings.com)

Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Région de Waterloo | Calgary | Vancouver | Moscou

AÉROSPATIALE

# Déménagements de production en vue

LA PRESSE CANADIENNE

L'industrie aérospatiale canadienne profitera d'une remontée de la production pour afficher cette année son niveau de bénéfice le plus élevé en cinq ans, estime le Conference Board du Canada.

L'institut de recherche économique avertit toutefois que la vigueur du huard pourrait entraîner au cours des prochaines années des transferts de production, incluant les appareils de la C Series projetée par Bombardier, au profit d'autres pays plus concurrentiels.

Dans sa note de conjoncture sectorielle du printemps sur l'industrie

aérospatiale, l'institut de recherche écrit que les bénéfices escomptés cette année s'élèveront à 533 millions de dollars, soit leur plus haut niveau depuis 2003.

De 2009 à 2012, ils devraient afficher une croissance à deux chiffres, soutient le Conference Board, mais les marges de profit demeureront minces par rapport aux niveaux enregistrés jusqu'à présent dans l'industrie.

En outre, deux facteurs instables risquent d'entraîner une détérioration de la conjoncture dans l'industrie, soit les cours records du pétrole et la vigueur du dollar canadien.

# Le transporteur Jazz pourrait aussi réduire sa capacité

LA PRESSE CANADIENNE

**Le transporteur régional Jazz pourrait devoir réduire sa capacité jusqu'à 5% dans la foulée de la décision d'Air Canada de réduire la sienne de 7% plus tard cette année en raison des prix élevés du carburant, une mesure qui entraînera l'élimination d'environ 2000 postes.**

Déjà hier, La Presse Canadienne apprenait que Jazz mettra fin, à la fin du mois prochain, à ses liaisons vers Hamilton au départ de Montréal et d'Ottawa. Le transporteur mettra ainsi un terme à ses activités dans cet aéroport ontarien. Quatorze employés sont touchés par cette décision.

La montée fulgurante des prix

du pétrole est certes une source de préoccupation pour Jazz, mais pas autant que pour Air Canada, dont la plus importante réduction, soit 13%, aura lieu du côté des vols transfrontaliers. Air Canada ne réduira sa capacité sur le marché intérieur que de 2%.

Environ 73% de la capacité de Jazz réside dans le marché intérieur canadien, les liaisons transfrontalières occupant le reste de son activité.

Par ailleurs, il est possible que la flotte du transporteur régional ne soit pas touchée de façon uniforme, croit l'analyste Cam Doerksen, de Versant Partners.

Par exemple, écrit M. Doerksen dans une note, les avions à turbopropulseurs et les CRJ de 75 sièges de Bombardier sont plus

économiques et leurs niveaux d'utilisation pourraient ne pas être tellement réduits.

L'analyste ne croit pas par ailleurs qu'Air Canada puisse légalement réduire le nombre d'heures inscrit à son entente d'achat de capacité avec Jazz qui vient à échéance en 2015.

De son côté, David Newman, de la Financière Banque Nationale, estime que Jazz pourrait décider de réduire la fréquence de certains vols plutôt que d'éliminer carrément des liaisons.

Selon lui, le transporteur pourrait compenser l'impact de réductions en gelant l'embauche de personnel, en retournant des appareils, en abaissant ses dépenses de maintenance et en offrant davantage de vols nolisés.

CANADIAN PUBLIC ACCOUNTABILITY BOARD  
CONSEIL CANADIEN SUR LA REDDITION DE COMPTES

**CPAB  
CCRC**  
www.cpab-ccrc.ca

**Nomination de M. Nick Le Pan**



M. Nick Le Pan, ancien surintendant des institutions financières, a été nommé président du Conseil canadien sur la reddition de comptes (CCRC), responsable de la supervision des cabinets de vérification de sociétés faisant appel public à l'épargne.


M. Le Pan succède à M. Gordon Thiessen, le précédent gouverneur de la Banque du Canada qui a présidé le CCRC depuis sa formation en 2002 au beau milieu du climat d'inquiétude généralisée qui prévalait relativement à l'intégrité de la comptabilité d'entreprise.

M. Le Pan a occupé plusieurs postes-clés au Bureau du surintendant des institutions financières (BSFI), dont ceux de surintendant des institutions financières de 2001 à 2006 et surintendant adjoint de 1995 à 2001. Il agissait préalablement à titre de cadre supérieur au ministère des Finances. Il a plus récemment rempli les fonctions d'expert-conseil principal auprès du commissaire de la GRC où il devait effectuer une analyse des équipes intégrées de la police des marchés financiers et émettre des recommandations.

Il a été vice-président du Comité de Bâle sur le contrôle bancaire et président du Groupe de mise en œuvre de l'accord de Bâle. Il a en outre été membre d'organismes de supervision chargés de l'application des normes de comptabilité et de vérification canadiennes et l'un des premiers gouverneurs du Conseil canadien sur la reddition des comptes.

Le CCRC a pour mission d'accroître la confiance du public envers l'intégrité de l'information financière publiée par les émetteurs assujettis en favorisant une vérification indépendante de haute qualité. Il est responsable de la mise en œuvre d'un programme de supervision qui comprend des inspections régulières et rigoureuses des vérificateurs de sociétés faisant appel public à l'épargne.

3570349



**AVIS DE DIVIDENDES**

Des dividendes sur les actions suivantes de la Banque Royale du Canada ont été déclarés pour le trimestre actuel et seront payables à compter du 22 août 2008 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 24 juillet 2008 comme suit :

**Actions ordinaires**, dividende n° 484 de 0,50 \$ par action

**Actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif**

- Série N, dividende n° 41 de 0,29375 \$ par action
- Série W, dividende n° 14 de 0,30625 \$ par action
- Série AA, dividende n° 10 de 0,278125 \$ par action
- Série AB, dividende n° 8 de 0,29375 \$ par action
- Série AC, dividende n° 7 de 0,2875 \$ par action
- Série AD, dividende n° 6 de 0,28125 \$ par action
- Série AE, dividende n° 6 de 0,28125 \$ par action
- Série AF, dividende n° 5 de 0,278125 \$ par action
- Série AG, dividende n° 5 de 0,28125 \$ par action
- Série AH, dividende n° 1 de 0,452774 \$ par action

Par ordre du conseil d'administration  
Vice-présidente et secrétaire  
Carol J. McNamara  
Le 28 mai 2008

3566685A



**AVIS DE RACHAT D' ACTIONS PRIVILÉGIÉES DE PREMIER RANG À DIVIDENDE NON CUMULATIF, SÉRIE N**

Avec prise d'effet le 22 août 2008 (« date de rachat »), la Banque Royale du Canada (« Banque ») rachètera la totalité de ses actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif, série N en circulation (« actions de série N ») au prix de rachat de 25,00 \$ l'action.

Sur présentation et remise du certificat représentant les actions de série N au bureau de la Société de fiducie Computershare du Canada indiqué ci-dessous, la Banque versera au détenteur inscrit des actions, à compter du 22 août 2008, le prix de rachat total des actions.

Les véritables propriétaires d'actions de série N devraient communiquer avec leurs courtiers, institutions financières ou autres intermédiaires respectifs par l'entremise desquels leurs actions sont détenues afin de confirmer la façon dont ils recevront le produit du rachat.

Le dernier dividende trimestriel de 0,29375 \$ par action sur les actions de série N sera versé de la manière habituelle le 22 août 2008 aux actionnaires inscrits le 24 juillet 2008 et sera versé séparément du prix de rachat.

Après la date de rachat, les détenteurs d'actions de série N ne seront plus habilités à recevoir des dividendes ni à exercer des droits à titre d'actionnaires.


Pour obtenir des renseignements sur les modalités de paiement et de rachat, veuillez communiquer avec :

**Société de fiducie Computershare du Canada**  
Attn : Corporate Actions  
100, University Avenue  
9th Floor  
Toronto (Ontario) M5J 2Y1  
Téléphone : 1-866-586-7635

Par ordre du conseil d'administration  
Le 29 mai 2008


356847A

**Françoise Bertrand admise chevalier de l'Ordre national du Québec**



Le premier ministre du Québec, M. Jean Charest, a rendu un vibrant hommage à M<sup>me</sup> Françoise Bertrand en lui remettant l'insigne de chevalier de l'Ordre national du Québec.

Pionnière dans le domaine des communications et des affaires, Françoise Bertrand est une femme de talent et une visionnaire. Que ce soit à titre de présidente de Télé-Québec, du CRTC et maintenant de la Fédération des chambres de commerce du Québec, elle est une source d'inspiration pour tous ceux et celles qui aspirent à l'excellence.



Fédération des chambres de commerce du Québec

Credit photo: Marie-Josée Liguault - 3564467A

**AVIS**

800

**AVIS LÉGAUX**

**801** **AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès du **Docteur Yvon Gravel**, en son vivant domicilié au 1406-100, rue Berlioz, Verdun (Québec) H3E1N4, survenu le 12 décembre 2007, un inventaire des biens du défunt a été préparé par la liquidatrice successorale, Jeanne Gravel, le 11 juin 2008 conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, au bureau du mandataire de la liquidatrice successorale, soit la Société de la Fiducie privée MD a/s Me Martine Desrosiers, au #650 - 1000 de la Gauchetière Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W5.

Donné à Montréal, ce 11 juin 2008  
Société de fiducie privée MD, mandataire de la liquidatrice successorale.

**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC** **COUR SUPÉRIEURE**  
District de Montréal (Chambre de la famille)  
No: 500-12-294269-083

**JOSE MARTIN TORRES PALOMINO**  
Demandeur  
c.  
**HELENE BURNS**  
Défenderesse

**ASSIGNATION**

ORDRE est donné à HELENE BURNS de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal au local 1.120 dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal La Presse.

La requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 8 août 2008, à 9:00 matin, en salle 2.17 au Palais de justice de Montréal.

Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention HELENE BURNS.

À Montréal, le 18 juin 2008  
Marie-France Devlin  
Greffier adjoint  
J.D. 2513

**C'est notre 75<sup>e</sup> anniversaire.**  
Nous acceptons les cadeaux.



**Pour faire un don, visitez lechainon.org**

**LE COURRIEL SANS-FIL PLUS ABORDABLE QUE VOUS LE PENSEZ**



**COURRIEL À PARTIR DE 15 \$ PAR MOIS<sup>1</sup>**  
EN OPTION À VOTRE FORFAIT

**LE RÉSEAU LE PLUS FIABLE AU PAYS<sup>2</sup>**  
rogers.com/option-courriel 1.866.273.2960



1 Les frais liés à l'utilisation supplémentaire de la transmission des données, les frais de service en déplacement ainsi que les frais liés aux options additionnelles sont facturés mensuellement et les taxes exigibles sont en sus. 2 « Le réseau le plus fiable » fait référence aux résultats de tests menés par Rogers et une firme de recherches indépendante quant à la clarté des appels et aux appels interrompus dans la majorité des centres urbains au Canada, à l'intérieur de la zone de couverture du réseau GSM de Rogers Sans-fil, et comparant le service de voix des principaux fournisseurs de service sans-fil. <sup>MC</sup>Rogers et le ruban de Mobilus sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. Tous les autres noms de marques et logos sont des marques de commerce de leurs titulaires respectifs. © 2008 Rogers Sans-fil

3567195A 3570283

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## PÉTROLE

**BUSH DEMANDE LA LEVÉE DU MORATOIRE SUR LES FORAGES EN MER** > George W. Bush a demandé hier la levée de l'interdiction des forages pétroliers au large des États-Unis, se rangeant clairement au côté du candidat John McCain dans une campagne présidentielle où le prix de l'essence est devenu un thème central. M. Bush a aussi demandé au Congrès, où ses adversaires démocrates sont majoritaires, d'ouvrir à l'exploration une réserve naturelle arctique, devenue le symbole de la résistance écologique à l'exploitation pétrolière, et de cesser de s'opposer au recours au schiste bitumineux, qui peut produire du pétrole. Il a aussi proposé une réforme des procédures d'autorisation pour permettre d'étendre les capacités de raffinage américaines en relevant que le pays n'avait pas construit de raffinerie depuis environ 30 ans. Il paraît très peu probable que le Congrès accepte de lever l'interdiction de forages en vigueur depuis 1981, a fortiori dans les sept mois qui restent à M. Bush à la Maison-Blanche. M. Bush lui-même a d'ailleurs reconnu qu'il faudrait « des années » pour que ses propositions produisent leur plein effet. Selon lui, l'exploitation de la plateforme continentale sous-marine dans les États pourrait produire 18 milliards de barils, autant que l'actuelle production américaine pour environ 10 ans.

AGENCE FRANCE-PRESSE

## NOVEKO INTERNATIONAL

**PIERRE MARC JOHNSON ENTRE AU CA** > Pierre Marc Johnson vient d'être nommé au conseil d'administration de Novoko International, société de portefeuille dont les entreprises membres sont spécialisées, entre autres, dans les produits biomédicaux et environnementaux. Le président du conseil et chef de la direction de Novoko, André Leroux, s'est félicité de cette nomination, en soulignant que M. Johnson fera bénéficier l'entreprise d'une expérience très diversifiée et d'une expertise exceptionnelle dans les domaines du commerce international, des négociations et partenariats internationaux et du droit de la santé, alors que la société continue de prendre de l'expansion et d'élargir ses marchés. Ancien premier ministre du Québec, Pierre Marc Johnson est juriste et médecin. Il est avocat-conseil chez Heenan Blaikie depuis 1996, où il agit à titre d'avocat principal et conseil stratégique lors de négociations commerciales pour des partenariats internationaux relatifs aux nouvelles technologies de l'information, au divertissement, à l'immobilier et aux produits financiers. Les membres du conseil d'administration de Novoko ont approuvé, en date d'hier, l'octroi de 200 000 options d'achat d'actions à M. Johnson, lui permettant d'acquérir des actions de catégorie A au prix de 3,95\$. Hier à la Bourse de croissance de Vancouver, l'action de Novoko s'est appréciée de 9,87 %, à 4,34\$.

LA PRESSE CANADIENNE

## CÂBLOS

**LES REVENUS DÉPASSENT 7 MILLIARDS POUR LA PREMIÈRE FOIS** > Les revenus des câblodistributeurs canadiens ont bondi de 16,1 % entre 2006 et 2007, surpassant 7 milliards de dollars pour la première fois, révèlent des données rendues publiques hier par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). Dans l'ensemble, les revenus totaux des câblodistributeurs, des services de distribution par satellite de radiodiffusion directe (SRD) et des systèmes de distribution multipoint (SDM) ont connu une croissance appréciable en 2007 par rapport à l'année 2006. Selon les données recueillies par le CRTC, les revenus totaux des câblodistributeurs ont augmenté de 16,1 % de 2006 à 2007, passant de 6,1 milliards à 7,1 milliards. Le nombre d'abonnés au service de base est passé de 7,48 millions à 7,65 millions, ce qui représente une augmentation de 2,3 %. Les bénéfices avant intérêts et impôts (BAII) des entreprises de câble sont passés de 1,4 milliard en 2006 à 1,5 milliard en 2007, soit une augmentation de 10 %. Toutefois, les dépenses ont également augmenté de 19,1 %, occasionnant ainsi une baisse de la marge de BAII, qui passée de 22,34 % en 2006 à 21,17 % en 2007. Les revenus combinés pour les entreprises de SRD et de SDM ont augmenté de 11,4 %, passant de 1,7 milliard en 2006 à 1,85 milliard en 2007, un nouveau sommet.

LA PRESSE CANADIENNE

## LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

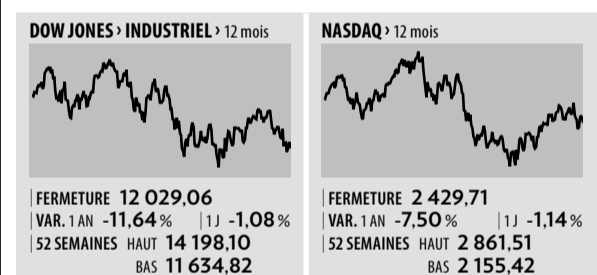
	FERMETURE IQ 30	CHANGEMENT (\$)	CHANGEMENT (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	DIV. ANN.
▼ AbitibiBowater (ABH)	11,98	-0,92	-7,13	776	-41,56	674	35,85	4,57	0,00
ACE Aviation (ACE.B)	✓ 22,08	0,08	0,36	3 240	-21,95	1 247	30,25	17,90	0,00
▼ Aeterna (AEZ)	1,32	-0,04	-2,94	109	-13,16	70	3,90	0,75	0,00
Air Canada (AC.B)	9,06	-0,09	-0,98	1 085	-24,81	907	17,40	7,61	0,00
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD.B)	✓ 13,89	0,51	3,81	2 931	-24,06	2 736	23,30	12,71	0,14
Astral Media (ACM.A)	33,23	-0,15	-0,45	1 603	-28,75	1 898	46,95	32,87	0,50
Banque de Montréal (BMO)	✓ 45,45	-0,04	-0,09	29 915	-19,32	22 881	70,53	38,00	2,80
▼ Banque Laurentienne (LB)	✓ 44,10	-0,45	-1,01	331	32,63	1 051	45,08	31,30	1,28
Banque Nationale (NA)	✓ 53,30	0,01	0,02	6 587	1,93	8 445	63,25	43,60	2,48
▼ Banque Royale (RY)	✓ 49,15	-0,63	-1,27	46 527	-3,13	64 599	58,45	42,82	2,00
BCE (BCE)	✓ 35,05	0,00	0,00	96 583	-11,60	28 225	41,80	31,80	n.d.
▼ Bellus Santé (BLU)	✓ 1,45	-0,12	-7,64	203	-34,09	71	7,94	1,26	0,00
▼ Bombardier (BBD.B)	7,66	-0,22	-2,79	199 315	28,52	13 417	8,97	4,06	0,10
CAE (CAE)	✓ 12,42	-0,12	-0,96	27 805	-6,69	3 155	15,25	9,92	0,12
Cascades (CAS)	✓ 7,19	-0,04	-0,55	914	-14,81	711	12,52	6,59	0,16
CN (CNR)	✓ 50,57	-0,28	-0,55	27 009	8,40	24 188	61,00	42,51	0,92
Cogeco (CGO)	32,19	-0,31	-0,95	41	-18,51	537	44,57	26,77	0,28
Corporation Financière Power (PWF)	✓ 35,64	-0,31	-0,86	7 866	-12,58	25 126	42,49	30,74	1,34
▼ Domtar (UFS)	✓ 6,09	-0,08	-1,30	9 963	-19,76	3 263	12,29	5,71	0,00
Garda (GW)	17,00	0,12	0,71	605	10,53	535	23,38	12,39	0,00
▼ Groupe CGI (GIB.A)	✓ 10,69	-0,13	-1,20	8 908	-7,77	3 407	12,24	8,95	0,00
▼ Groupe Canam (CAM)	11,31	-0,42	-3,58	4 237	-20,07	558	15,98	9,40	0,16
Groupe Pages Jaunes (YLO.UN)	9,98	-0,02	-0,20	27 241	-28,20	5 188	14,59	9,56	1,13
▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓ 59,50	-2,15	-3,49	7 481	23,60	8 983	61,95	32,83	0,48
▼ Groupe TVA (TVA.B)	15,07	-0,92	-5,75	2	3,79	407	18,51	13,15	0,20

▲> Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractères gras > Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la une de La Presse Affaires. / M \$ > Millions de dollars / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

	FERMETURE IQ 30	CHANGEMENT (\$)	CHANGEMENT (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	DIV. ANN.
Labopharm (DDS)	1,46	-0,01	-0,68	1 124	41,75	83	3,61	0,90	0,00
Lassonde (LAS/A)	46,25	0,25	0,54	12	14,17	308	47,00	37,25	0,86
Le Groupe Jean Coutu (PJC.A)	✓ 9,41	0,06	0,64	6 856	-15,76	2 355	16,50	9,18	0,16
Les Industries Dorel (DII.B)	30,57	-0,13	-0,42	6 658	3,98	1 020	40,49	25,86	0,50
▼ Les Vêtements de sport Gildan (GIL)	✓ 28,13	-0,53	-1,85	7 669	-31,29	3 389	44,55	24,07	0,00
▼ L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓ 34,75	-0,40	-1,14	4 451	-18,39	2 793	43,75	32,14	0,90
Mediagrif (MDF)	4,60	0,00	0,00	0	-30,41	67	9,60	3,51	0,00
Mega Brands (MB)	✓ 3,91	0,03	0,77	963	-36,94	143	21,50	2,90	0,00
Metro (MRU.A)	✓ 25,95	-0,19	-0,73	2 180	-1,52	2 927	39,49	21,00	0,50
▲ Molson Coors (TAP.B)	✓ 57,21	1,42	2,55	23	11,96	10 400	60,44	43,00	0,78
▼ Nortel (NT)	10,00	-0,40	-3,85	34 118	-33,24	4 961	27,53	5,84	0,00
▼ Osisko Exploration (OSK)	3,93	-0,27	-6,43	1 615	-33,39	633	6,56	3,72	0,00
Paladin Labs (PLB)	10,90	0,00	0,00	11	5,31	161	11,95	8,68	0,00
▼ Power Corporation (POW)	✓ 32,75	-0,70	-2,09	5 868	-18,39	14 946	41,92	29,35	1,16
▲ Quebecor (QBR.B)	✓ 30,97	0,36	1,18	696	-13,37	2 061	41,94	25,33	0,20
▲ Quebecor World (IQW)	✓ 0,21	0,01	2,50	5 290	-88,42	38	13,82	0,10	0,00
Reitmans (RET.A)	15,03	-0,11	-0,73	1 459	-21,68	1 066	25,52	14,86	0,72
Rona (RON)	✓ 12,69	-0,07	-0,55	5 342	-25,57	1 468	24,41	12,00	0,00
Saputo (SAP)	✓ 28,75	-0,13	-0,45	2 489	-3,62	5 924	32,99	21,27	0,48
▼ Stella-Jones (SJ)	34,36	-0,64	-1,83	8	-16,20	431	48,50	31,01	0,32
Tembec (TMB)	3,50	-0,02	-0,57	279	-44,00	350	25,68	2,80	0,00
Theratechnologies (TH)	✓ 6,39	-0,05	-0,78	6 590	-41,27	371	12,69	5,77	0,00
Transat AT (TRZ.B)	22,27	-0,06	-0,27	553	-36,37	727	42,38	19,40	0,36
Transcontinental (TCL.A)	✓ 17,44	0,05	0,29	995	10,80	1 409	22,22	13,90	0,32
Uni-Select (UNS)	24,50	-0,08	-0,33	13	-22,02	484	32,56	21,02	0,43

## ÉTATS-UNIS 50 GÉANTS

Les plus grandes entreprises américaines inscrites à New York



	FERMETURE (\$ US)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT (%)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	VALEUR BOUR. (MM \$ US)
3M (MMM)	74,30	-0,67	-0,89	97,00	72,05	52,3
Abbott Laboratories (ABT)	53,11	-0,46	-0,86	61,09	49,58	82,0
Altria (MO)	20,71	-0,01	-0,05	24,55	19,47	43,4
American Express (AXP)	42,42	-0,34	-0,80	65,89	39,50	49,1
Apple (AAPL)	178,75	-2,68	-1,48	202,96	111,62	157,6
AT&T (T)	35,25	-0,44	-1,23	42,97	32,95	209,4
Bank of America (BAC)	28,37	-0,87	-2,98	52,96	28,00	126,3
Berkshire Hath. - Cl B (BRK/B)	199,00	-8,00	-0,19	5 059,00	3 538,00	194,5
Boeing (BA)	74,65	0,27	0,36	107,83	71,59	56,1
Chevron (CVX)	99,26	-1,11	-1,11	104,63	76,40	205,3
Cisco Systems (CSCO)	25,28	-0,69	-2,66	34,24	21,77	149,3
Citigroup (C)	20,40	-0,06	-0,29	54,49	17,99	110,7
Coca-Cola (KO)	53,16	-0,80	-1,48	65,59	51,11	123,5
Comcast - Cl A (CMCSA)	20,46	-0,65	-3,08	29,41	16,11	60,5
Conocophillips (COP)	95,14	-0,64	-0,67	95,96	67,85	146,7
Eli Lilly & Co (LLY)	46,97	-0,81	-1,70	59,82	46,60	53,4
Exxon Mobil (XOM)	87,83	-0,79	-0,89	96,12	77,55	464,1
General Electric (GE)	28,21	-0,65	-2,25	42,15	28,16	281,2
Goldman Sachs (GS)	182,77	3,33	1,86	250,70	140,27	78,2
Google (GOOG)	562,38	-7,08	-1,24	747,24	412,11	176,6
Hewlett-Packard (HPQ)	46,59	-0,75	-1,58	53,48	39,99	114,9
Home Depot (HD)	26,55	-0,32	-1,19	41,19	23,77	45,1
Intel (INTC)	22,28	-0,30	-1,33	27,99	18,05	127,6
Intl Business Machines (IBM)	124,16	-0,94	-0,75	129,99	97,04	170,5
Johnson & Johnson (JNJ)	64,44	-1,15	-1,75	68,85	59,72	181,6
JPMorgan Chase & Co (JPM)	38,74	-0,30	-0,77	50,99	36,01	134,8
Medtronic (MDT)	51,12	-0,14	-0,27	57,99	44,26	57,4
Merck & Co (MRK)	34,86	0,18	0,52	61,62	34,49	74,8
Merrill Lynch & Co (MER)	37,55	-0,37	-0,98	91,00	35,16	37,0
Microsoft (MSFT)	28,46	-0,34	-1,18	37,50	26,87	265,1
Morgan Stanley (MS)	40,69	0,10	0,25	74,99	33,56	45,1
Motorola (MOT)	8,60	-0,39	-4,34	19,68	8,51	19,4
News - Cl B (NWS)	17,60	-0,25	-1,40	24,95	17,43	45,3
Oracle (ORCL)	22,44	-0,09	-0,40	23,57	18,18	115,6
PepsiCo (PEP)	65,06	-0,81	-1,23	79,79	64,25	103,2
Pfizer (PFE)	17,77	0,05	0,28	26,53	17,50	120,2
Procter & Gamble (PG)	65,00	-0,80	-1,22	75,18	60,76	198,4
Schlumberger (SLB)	104,92	1,45	1,40	114,84	72,30	125,2
Time Warner (TWX)	14,73	-0,29	-1,93	21,97	13,65	52,7
United Parcel Serv. - Cl B (UPS)	65,80	-1,54	-2,29	78,99	64,01	67,6
United Technologies (UTX)	68,07	-0,34	-0,50	82,50	65,20	66,2
UnitedHealth (UNH)	30,22	0,22	0,73	59,46	29,89	37,1
Verizon Comm. (VZ)	35,98	0,09	0,25	46,03	33,00	102,6
Wachovia (WB)	16,88	-0,28	-1,63	54,54	16,15	36,5
Walgreen (WAG)	35,13	-0,60	-1,68	48,09	32,50	34,8
Wal-Mart Stores (WMT)	57,67	-1,02	-1,74	59,95	42,09	227,4
Walt Disney (DIS)	32,95	-0,16	-0,48	35,69	26,30	62,8
Wellpoint (WLP)	51,96	-1,07	-2,02	90,00	43,02	27,3
Wells Fargo (WFC)	25,43	0,				

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %
<b>AMÉRIQUE DU NORD/SUD</b>			
NASDAQ	2 429,71	-28,02	-1,14
S&P 500 (New York)	1 337,81	-13,12	-0,97

Mexico Bolsa	29 618,11	-307,16	-1,03
Brazil Bovespa Stock	67 090,45	-1 347,05	-1,97
<b>EUROPE/AFRIQUE</b>			
DJ Euro Stoxx 50 P	2 989,48	-36,71	-1,21
FTSE 100 (Angleterre)	5 756,90	-105,00	-1,79
CAC 40 (France)	4 618,75	-67,58	-1,44
DAX (Allemagne)	6 728,91	-67,25	-0,99
IBEX 35 (Espagne)	12 631,50	-253,60	-1,97

Milan MIB30 (Italie)	31 533,00	-530,00	-1,65
Amsterdam Exchanges	450,57	-9,26	-2,01
Swiss Market (Suisse)	7 182,56	-68,86	-0,95
<b>ASIE/PACIFIQUE</b>			
NIKKEI 225 (Japon)	14 452,82	104,45	0,73
Hang Seng (Hong Kong)	23 325,80	267,81	1,16
S&P/ASX 200 (Australie)	5 443,20	20,50	0,38
Shanghai (Chine)	2 941,12	146,36	5,24

## LES DEVICES DANS LE MONDE

Australie	dollar	0,9628
Brésil	real	0,6328
Chine	renminbi	0,1478
Grande-Bretagne	livre	1,9931
Hong Kong	dollar	0,1304

Inde	roupie	0,0237
Japon	yen	0,0094
Mexique	peso	0,0988
Norvège	couronne	0,1970
Nouvelle-Zélande	dollar	0,7720
Russie	rouble	4,3055
Suède	couronne	0,1682
Suisse	franc	0,9814

## DOLLAR CANADIEN



<b>98,22</b>	¢US
VARIATION	<b>-0,10</b> ¢
<b>SOMME REQUISE POUR ACHETER</b>	
Un dollar US	<b>101,81</b> ¢

<b>0,6329</b>	€
VARIATION	<b>stable</b>
<b>SOMME REQUISE POUR ACHETER</b>	
Un euro	<b>1,5799</b> \$

## PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme	
<b>136,68</b>	\$US
Variation 1 JOUR	<b>+2,67</b> \$US
Variation 1 SEMAINE	<b>+0,22</b> %
Variation 1 AN	<b>+97,83</b> %

## OR

New York	
<b>890,90</b>	\$US
VARIATION	<b>+6,60</b> \$US
En dollars canadiens	<b>907,03</b> \$

Les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

# Le secteur manufacturier devra « exporter » des emplois

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le secteur manufacturier canadien pourrait survivre à la crise et même prospérer, sous réserve qu'il adopte une stratégie plus globale et qu'il déplace si nécessaire des emplois dans des pays à bas salaires comme la Chine ou l'Inde, avance une étude.

L'enquête a été réalisée par la firme comptable Deloitte avec la collaboration de Manufacturiers et exportateurs du Canada (MEC) auprès des dirigeants de 321 fabricants au Canada, aux États-Unis et au Mexique.

Cette étude est à la fois une bonne et mauvaise nouvelle pour les 2 millions de Canadiens qui travaillent dans le secteur manufacturier.

« Ce qui me surprend, c'est l'optimisme dont font preuve non seulement les manufacturiers canadiens, mais aussi leurs homologues américains quant à l'avenir de leurs affaires, a déclaré Jayson Myers, président des MEC. Beaucoup trop de gens tirent un trait sur le secteur

manufacturier. Il s'agit d'une industrie qui représente 600 milliards de dollars au Canada. Elle va peut-être employer un peu moins de monde et devoir gérer d'importants changements, mais rien ne permet de dire qu'elle est au bout du rouleau. »

Jayson Myers reconnaît que le secteur doit s'adapter à un envi-

**« Ce qui me surprend, c'est l'optimisme dont font preuve non seulement les manufacturiers canadiens, mais aussi leur homologues américains. »**

ronnement caractérisé par un dollar fort, un ralentissement de la demande américaine et une concurrence de plus en plus acérée venant de la Chine, de l'Inde, du Brésil et d'autres pays émergents.

Mais, comme le souligne le rapport, l'adaptation est déjà en cours.

De nombreuses entreprises cherchent actuellement à croître à l'étranger afin de s'insérer dans des réseaux de fourniture globaux.

L'étude montre à ce sujet que seulement 24 % des manufacturiers canadiens ont l'intention de croître au Canada.

Un tiers des fabricants canadiens interrogés pensent qu'ils sont concurrentiels sur le plan global. La plupart croient que la clé du succès passe par le développement d'ac-

tivités hors Amérique du Nord et 46 % affirment qu'ils seront prêts à affronter le monde d'ici cinq ans.

Parmi les facteurs stimulants, les dirigeants citent l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) qui permet à leurs entreprises d'accéder à de nouveaux et plus vastes marchés et d'améliorer leurs performances.

Ils évoquent par ailleurs de nom-

breuses entraves à la croissance de leurs activités, comme le coût élevé du travail, les taux de change, le prix des matières premières et la disponibilité de main-d'oeuvre qualifiée.

Bien que l'étude ne s'intéresse pas directement à l'emploi, les ambitions des dirigeants sous-entendent forcément une réduction du nombre de postes au Canada, cela même si le secteur a déjà perdu 300 000 travailleurs sur les cinq dernières années.

Et ce n'est pas fini. L'économiste en chef de la Banque TD, Don Drummond, pense que la réorganisation du secteur conduira à la disparition de 250 000 emplois en Ontario et de 125 000 au Québec.

« On a fait toute une affaire avec les pertes d'emplois qui ont eu lieu dans le secteur manufacturier ces 10 dernières années et nous avons effectivement perdu des postes, mais le fait est que ces réductions ont été les plus faibles enregistrées dans les pays industrialisés », a expliqué Don Drummond.

# Magna supprime 400 emplois en Ontario

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le fabricant de pièces automobiles Magna International va supprimer 400 postes dans son usine de St.Thomas, en Ontario, à la suite de la chute de la demande de camionnettes légères qui touche déjà des constructeurs comme General Motors ou Toyota.

Les licenciements entront en vigueur à partir du 8 septembre et toucheront les salariés comme les journaliers. Les travailleurs licenciés toucheront des indemnités en fonction de leur ancienneté.

Le 8 septembre coïncide avec le début de la réduction de production annoncée par General Motors à son usine d'Oshawa, en Ontario.

« Il s'agit du premier cas de licenciement permanent depuis la création de l'usine, conséquence d'une réduction de la production elle-même liée à une chute brutale de la demande des consommateurs pour les camionnettes », a expliqué Magna dans un communiqué.

L'usine de St.Thomas emploie 1600 personnes et assemble des châssis pour les véhicules fabriqués par General Motors à Oshawa.

Les suppressions de postes annoncées hier par Magna, qui est aussi le plus important fabricant de pièces automobiles au Canada, constituent un nouvel épisode dans la crise industrielle qui frappe la ville de cols bleu du sud-est de l'Ontario. Son activité dépend essentiellement de l'industrie légère, qui est elle-même étroitement liée au secteur automobile.

L'usine d'assemblage de Ford, située à St.Thomas-Talbotville, un peu en dehors de la ville, continuera cependant à fabriquer la berline à propulsion Crown Victoria.

Selon les termes d'une convention collective de trois ans signée en mai avec le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), Ford a accepté de maintenir le site en activité jusqu'en septembre 2011, au lieu de le fermer à la fin de 2010. Un accord similaire entre le syndicat et General Motors n'a, toutefois, pas pu empêcher le constructeur d'annoncer la fermeture de son usine d'Oshawa l'an prochain.

L'action de Magna a perdu 1,43 %, à 70,52 \$ hier, à la Bourse de Toronto.

# L'Industrielle Alliance échaudée par la vente de BCE

BLOOMBERG

L'Industrielle Alliance projette d'investir plus d'argent dans des placements privés de titres de dette pour réduire le risque de rachat en ce qui concerne la possession d'obligations vendues par des sociétés publiques telles que BCE, a indiqué Yvon Charest, PDG de la compagnie.

Le quatrième assureur en importance au Canada possède pour environ 1,2 milliard de dollars en placements privés, qui sont des blocs de valeurs vendus à titre privé aux investisseurs institutionnels. Cette somme forme environ 15 % du portefeuille d'investissement de la compagnie. L'Industrielle Alliance a l'intention de hausser cette propor-

tion d'environ 2 points de pourcentage au cours des prochaines années et de diminuer ses possessions d'obligations, a dit M. Charest.

Le titre de dette de BCE a perdu de la valeur l'an dernier après qu'un groupe mené par le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers') a offert 52 milliards pour la plus grosse entreprise de télépho-

nie au Canada, ce qui serait le plus important rachat par endettement s'il se réalise. En règle générale, ces transactions réduisent la solvabilité parce que les acheteurs vendent davantage de titres de dette pour payer les actionnaires. L'Industrielle Alliance est l'un des 30 plus importants détenteurs d'obligations de BCE, selon Bloomberg.

## TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENNELLES										
	MIN.	60 J.	90 J.	120 J.	180 J.	MIN.	1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	VAR.	6 M.O.	6 M.F.	1 A.O.	1 A.F.	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	
<b>BANQUES</b>																					
Banque de Montréal	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	4,30	8,01	6,21	8,30	6,95	7,00	7,00	6,99	7,15	
Banque Scotia	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,05	2,30	2,55	2,75	3,00	4,25	8,45	6,60	8,70	6,55	6,65	6,65	6,99	7,15	
Banque CIBC	1 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hypothèques CIBC	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	4,38	9,15	7,10	9,24	6,40	6,55	6,55	6,84	6,95	
Desjardins	5 000	1,75	1,80	1,80	1,80	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	—	8,40	6,90	8,80	6,30	6,65	6,65	6,85	7,10	
Banque Dundee du Canada	5 000	2,70	2,75	—	3,00	1 000	3,55	4,40	4,60	4,66	4,80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
La Banque HSBC Canada	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,35	2,70	2,95	3,05	3,30	4,25	8,01	6,21	9,10	6,75	6,75	6,75	6,99	7,15	
ING Direct	1	—	3,00	—	3,10	1	r3,45	r3,75	r3,90	r4,00	r4,10	4,20	—	—	—	5,30	5,25	5,50	5,55	5,70	
Korea Exchange Bank	0	—	—	—	—	3 500	3,65	3,85	3,90	3,90	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Banque Laurentienne	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,10	2,35	2,60	2,90	3,15	4,75	8,40	6,50	8,80	6,50	6,65	6,65	6,99	7,15	
Manuvie	25 000	2,80	2,90	2,90	3,00	5 000	3,50	3,75	4,00	4,20	4,30	4,75	—	6,20	6,35	5,30	5,30	5,40	5,50	5,50	
Banque Nationale	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	4,75	8,40	6,50	8,80	6,50	6,65	6,65	7,00	7,00	
Banque Royale	5 000	1,75	1,80	1,80	1,80	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	4,25	8,40	6,60	8,80	6,65	6,65	6,65	6,99	7,15	
State Bank of India	0	—	—	—	—	2 000	3,60	3,75	3,75	3,85	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TD Canada Trust	5 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	4,25	—	6,20	9,10	6,95	7,00	7,00	6,99	7,15	
<b>FIDUCIES</b>																					
Altamira	5 000	—	—	—	3,30	1 000	3,70	4,15	4,35	4,55	4,70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fiducie Desjardins	5 000	1,75	1,80	1,80	1,80	1 000	2,25	2,60	2,85	2,95	3,20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3,75	8,40	6,60	8,80	6,65	6,65	6,65	6,99	7,15	
Trust La Laurentienne	3 000	1,75	1,80	1,80	1,85	1 000	2,10	2,35	2,60	2,90	3,15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
London Life	0	—	—	—	—	10 000	3,00	3,50	3,62	3,75	3,75	3,75	8,40	6,60	8,80	6,65	6,65	6,65	6,99	7,15	
Promutuel Capital	5 000	1,80	1,85	1,90	1,95	1 000	2,50	2,60	2,85	3,10	3,40	—	—	6,80	8,70	6,49	6,55	6,55	6,75	6,05	
Épargne Placement Québec	0	—	—	—	—	100	2,50	3,00	3,50	3,75	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Les taux sont fournis par les services financiers Connex qui les ont transmis à La Presse hier à 17 h. / Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Connex sur Internet à l'adresse suivante : [www.connex.com](http://www.connex.com)  
Les abréviations suivantes sont : MIN. = placement minimum, J. = jour, M.O. = mois ouvert, M.F. = mois fermé, A.O. = an ouvert, A.F. = an fermé, r = rachat table.

## REVUE BOURSIÈRE

# Wall Street en forte baisse

AGENCE FRANCE-PRESSE

La Bourse de New York a terminé en nette baisse hier, la baisse des résultats de Fedex entretenant les craintes pour la santé des entreprises américaines et les déboires de la banque Fifth Third pesant sur le secteur financier: l'indice Dow Jones a perdu 1,1 %.

Le Dow Jones a reculé de 131,24 points, à 12 029,06 points, tandis que l'indice élargi Standard and Poor's 500 a baissé lui de 0,97 %, soit 13,12 points, à 1337,81 points.

De son côté, la Bourse de Toronto est demeurée quasi inchangée, avec un gain de 4,3 points, à 15 073,13, grâce à une autre poussée du secteur pétrolier.

« Il y a eu des déceptions pour tout le monde », a résumé Mace Blinksilver, de Marblehead Asset Management.

Ce sont d'abord des annonces de mauvais résultats qui ont concentré l'attention du marché, notamment le groupe de messagerie et logistique Fedex (-2,1 %, à 82,60 \$US), dont le bénéfice annuel a fondu de 44 % et qui a subi une perte de 241 millions US pour le seul quatrième trimestre.

Et pour l'exercice à venir, le groupe a donné des prévisions prudentes, là aussi bien au-dessous des attentes.

## LES MÉTAUX

		HIER (DOLLARS US)	PRÉCÉDENT (DOLLARS US)
<b>ALUMINIUM</b>	Comptant	<b>2 934,00</b>	2 910,50
	3 mois	<b>2 981,50</b>	2 982,00
	15 mois	<b>3 097,00</b>	3 075,00
<b>CUIVRE (A)</b>	Comptant	<b>8 181,00</b>	8 255,00
	3 mois	<b>8 042,00</b>	8 042,50
	15 mois	<b>7 710,00</b>	7 705,00
<b>PLOMB</b>	Comptant	<b>1 802,00</b>	1 738,00
	3 mois	<b>1 824,00</b>	1 825,00
	15 mois	<b>1 840,00</b>	1 767,00
<b>NICKEL</b>	Comptant	<b>23 500,00</b>	23 600,00
	3 mois	<b>23 700,00</b>	23 750,00
	15 mois	<b>23 300,00</b>	23 000,00
<b>ÉTAÏN</b>	Comptant	<b>21 950,00</b>	21



Nouveau! Abonnés Bell Mobilité, composez #7111

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT 1 900 451-7111\*
NOTEZ le numéro de l'annonce COMPOSEZ par la suite

FEMME CHERCHE HOMME

VICKIE, GOURMANDE SANS TABOU NI RETENUE... 40ans, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. 206101
DOUCE ET JOLIE MONTRENAISE... 40ans, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. 206101

LOYALE, DOUCE ET CALME, 50aine, poids santé, yx bleus, n-fum, bonne app, cherche européen 60-80 ans, poids santé, propre, chrétien, éduqué et ayant qualités de coeur, pour partager foyer confortable. 204420
LA FERREZ-VOUS CRAQUER? Femme de 42 ans, recherche H, sérieux, pour relation à long terme évolutive et constructive, vivre hauts et bas de la vie, partage, communication, plaisir et souvenirs. 3354106
UN HOMME RECHERCHÉ! Femme de Mtl, 56 ans, 5'2", poids prop, autonome, enjouée, sans enfant, aime travail, aimerait rencontrer compagnon, pour bâtir relation durable et faire fleurir saisons. 126313

ANNONCE DE LA SEMAINE

MISS VELO CHERCHE SON ALTER EGÓ! Bord du lac St-François, non-fumeuse, d'apparence agréable, célibataire, sportive, recherche un Homme au début de la 50aine, non-fumeur, sans enfant et sachant s'amuser, pour des randonnées colorées et du vélo de route. 207600

JEUNE GASPÉSIENNE DÉSIANT DU NOUVEAU, Mtl, 25 ans, 5'6", chev Auburn, yx verts, belle, enjouée, aime sports, cherche H 25-35 ans, pour intimité et plus. 3559190
BELLE PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ, Mtl, 45 ans, 5'2", 115 lb, rousse, yx verts, en forme, a fils (5 ans), aime plein air, sports, désire professionnel 35-50 ans, n-fum, ayant affinités, pour long terme. 206501

SERAS-TU L'ÉTINCELLE QUI ALLUMERA MON COEUR?

Belle femme de St-Hubert, 51 ans, 5'4", 130 lb, yx bleus, yx bruns, respectueuse, aime vélo, musique, aimerait rencontrer H 45-55 ans, pour amour. 2406000

UN COMPAGNON POUR PARTAGER SES ATTENTES

Femme de 59 ans, 5'6", plutôt bien de sa personne, aime la vie et en profite, voyage, ciné, théâtre, pêche, recherche H, pour amitié d'abord et plus. 3552414

SÉDUISANTE BRUNETTE OUVERTE D'ESPÉRIT

32 ans, 5'7", 125 lb, yx bruns, indépendante, sans attache, aime plaisirs, veut H 25-45 ans, autonome, sensuel, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles intimes. 206150

SIMONE AFFECTIONNÉE LES SOUPERS INTIMES

60ans, 5', 112 lb, fum, jolie, allure jeune, affectueuse, féminine, fidèle, aime spectacles, convoite bel H 39-69 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. 207567

MICHELLE, COQUETTES ET TRÈS BONNE CUISINIÈRE!

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

TOUTE SIMPLE ET JEUNE DE COEUR

28 ans, 5'2", 135 lb, belle app jeune, a fille (18 ans), aime lire, écrire, nature, cherche H 35 ans et plus, en forme, pour bons moments occasionnels et plus. 204691

BIANCA, BELLE RÉVÊTEUSE

31 ans, 5'9", chev longs, yx verts, cherche à découvrir H, pour partager bouteilles de vins, soupers romantiques et bons massages. 206221

LA VIE EST BELLE ET TROP COURTE

Femme de 54 ans, en santé, active, dynamique, aime préparer soupers à deux accompagnés de bon vin, sorties culturelles et sportives, souhaite connaître H. 1419679

CHERCHEUSE D'OCCASIONS...

44 ans, 5'9", 130 lb, cherche à prendre contact avec H, 6' et plus, pour rencontres occasionnelles seulement. 184260

MAMAN SIMPLE ET DE BON COÛT

44 ans, n-fum, a fils, belles valeurs et côté épicière, cherche équivalent masculin, 5'8" et plus, poids prop, autonome, équilibré, généreux et ayant goût rebelle. 200149

J'AI DÉCOUVERT MONTRÉAL AVEC TOI

Mtl, 48 ans, 5'1", 122 lb, chev blonds, yx pers, belle app, indépendante, franche, aime plein air, sports, aimerait rencontrer H 45-55 ans, pour amitié. 3430190

IL NY A POINT DE MOT POUR TROUVER LE PREMIER REGARD

Atteinte de Boleoï, 59 ans, tendre, aime bateau, musique, désire H 55 ans et plus, pour amour. 1571256

SÉDUISANTE ET SENSUELLE PROFESSIONNELLE

43 ans, 5'7", 125 lb, cultivée, active, intello, chaleureuse, convoite H 40-50 ans, n-fum, ouvert, universitaire, attirant et affectueux, pour affinités et amour. 106934

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE AIMANT LA MOTO

40ans, 5'6", mince, aimerait rencontrer H, cultivé et désire découvrir nouveaux horizons, pour partager petites et grandes randonnées. 206100

ISABELLE DÉSIÈRE TROUVER UN AMANT

39ans, 5'6", 152 lb, belle app, cherche H 35-45 ans, n-fum, pour rencontres amicales et peut-être amour. 3545430

CET UNIVERS DE RENCONTRES EST NOUVEAU POUR MOI

Belle femme de Brossard, 39 ans, 5'9", 170 lb, brune, yx bleus, indépendante, aime randonnées, désire connaître H 35-45 ans, pour amour et plus. 35511351

RAFFAËLLA ANCIENNE ET SAISSANTE!

Laval, 22 ans, 5'9", chev Auburn, yx bruns, app agréable, drôle, positive, aime camping, musique, convoite H 35 ans et moins, pour intimité et plus. 3557960

JOHANNE, ACTIVE DE STYLE CLASSIQUE

Laval, 47 ans, 5'6", poids prop, chev et yx bruns, 2 à 3 fils mariés, aime vélo, bowling, spectacles, convoite H, d'app agréable, sans surplus de poids, actif. 3176545

FRANCINE VEUT VIBRER ET FAIRE VIBRER, 57 ANS

57 ans, 5'8", chev courts, yx bleus, aime être en forme, cherche H 45-55 ans, poids santé, étant à la vie dans sa peau, pour harmonie, tous rires, escapades et surprises. 206040

DISTINGUÉE AIMANT ÊTRE EN AGRÉABLE COMPAGNIE

Rive-Nord, 66 ans, 5'7", poids santé, n-fum, belle app, en santé, aime la vie, bon vin, voyages, théâtre, jardinage, désire H 69 ans et moins, compatible. 181283

HEUREUSE VOULANT VOS CHARMER!

Longueuil, 70 ans, poids santé, blonde, yx bleus, n-fum, optimiste, féminine, cultivée, équilibrée, belle de coeur, corps et esprit, aime plein air, arts, culture, désire H. 205106

CHERCHE HOMME PLUS JEUNE QU'ELLE

Petite femme, grande voyageuse, cherche H 50aine, professionnel, allumé, curieux, sensible, compagnon de vie et de retraite. 182823

MARIE-SOLEIL DÉSIÈRE DES MOMENTS TRÈS INTENSES...

Professionnelle de 34 ans, 5'4", 125 lb, chev châtain, yx verts, belle app, cherche à connaître H, doux et chaud, pour rencontres occasionnelles. 203951

PROFESSIONNELLE AIMANT JOUER DEHORS

47 ans, 5'6", mince, brune, yx bleus, jolies, dynamique, a fils (14 ans), aime course à pied, désire professionnel 45-55 ans, sincère et ayant valeurs, pour long terme. 193813

CHOU POUR TOI, CORPS À CORPS...

Femme de Mtl, 32 ans, aime sports, tir, pour relations amicales et plus. 3440417

ADRIANNE DEMANDE LA DISCRÉTION

Mariée de 55 ans, aime douceur, tendresse, cherche à faire connaissance avec H, pour rencontres de jour en semaine. 201852

CAROLE, PASSIONNÉE DES PETITS PLAISIRS

Mtl, 49 ans, petite, châtain, yx pers, n-fum, féminine, affectueuse, dynamique, aime tête-à-tête, désire H, poids prop, n-fum, ayant valeurs, pour relation stable. 204457

CHERCHE HOMME PLUS JEUNE QU'ELLE

Petite femme, grande voyageuse, cherche H 50aine, professionnel, allumé, curieux, sensible, compagnon de vie et de retraite. 182823

JESSICA VEUT QUELQUE CHOSE DE LÉGER, 35 ANS

35 ans, petite, mince, a envie de s'amuser, cherche H, pour être en relation amicale. 204786

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

ADRIANNE DEMANDE LA DISCRÉTION

Mariée de 55 ans, aime douceur, tendresse, cherche à faire connaissance avec H, pour rencontres de jour en semaine. 201852

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

PASSER UN BEL ÉTÉ ENSEMBLE!

Professionnelle de Laval, 53 ans, 5'11", poids santé, châtain, yx bleus, rieuse, féminine, spontanée, désire rencontrer H, libre, sincère, aimant la vie, amour et bonheur. 179530

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

CHANTAL, RICANEUSE ADORANT LES RENCONTRES

40 ans, 5'7", ronde, belle app, aime gens, cocooning, souhaite connaître bel H 37-47 ans, 6' et plus, élégant, pour bel sérieux. 3568931

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

NICOLE EST SINCÈRE ET ACCUEILLANTE

57 ans, 5'8", chev et yx bruns, douce, aime gastronomie, cuisine, baignade, cherche H, doux, débrouillard et partageant intérêts, pour relation à long terme. 1539986

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

JOLIE SEMI-RETRAITÉE SPORTIVE

Dynamique Adélaïde Mtl, 49 ans, 5'8", poids santé, blonde, yx bleus, n-fum, tennis, terrasses, désire H, intéressant et aimant sports, pour bonne chimie et plus à affinités. 204041

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

PASSIONNÉE DE CHANT

Rive-Nord, 47 ans, 5'4", bien ch, chev bruns et méches blondes, yx pers, aime la vie, sorties, resto, cherche à découvrir H 40aine, de Mtl ou Rivé-Nord, aimant la vie. 206895

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

ON NE CONNAÎT PAS L'AVENIR, QUI SAIT?

Femme de Rive-Sud, 59 ans, 5'7", 160 lb, cherche à faire connaissance avec H, 5'9" et plus, pour belle relation à deux. 207480

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE

Retraitée de 64 ans, 5'3", 132 lb, aime vélo, théâtre, musique, voyages, ciné, désire compagnon, pour partager mille et unes belles choses, bon et beau temps. 206524

CHARMANTE ET AUTHENTIQUE

53 ans, 5'3", 118 lb, blonde, yx bleus, n-fum, belle, aime activités culturelles, vélo, désire H, ayant valeurs, pour relation amoureuse remplie de bons moments et tendresse. 201196

STEVE CROIT QU'IL Y A UNE FEMME POUR LUI

54 ans, calme, passionné, indépendant, décisif, pondéré, facile à vivre, a esprit libre et ouvert, cherche F, pour bonheur de marcher à deux dans bonne direction. 1745365

CATHERINE EST TOUTE PETITE!

46 ans, 5'11", 104 lb, chev châtain, yx bleus, a 2 enfants adultes, aimerait H, chaleureux, tendre, attentionné, drôle et respectueux, pour amitié d'abord et plus. 3564230

ELLE PENSE MAINTENANT À ELLE

48 ans, a fils, petits-enfants, chat et oiseau, aime s'amuser, rire, blagues, aimerait rencontrer H, intègre, sincère, n-jaloux, aimant banalités de la vie et rire. 3565751

UNE CÉLIBATAIRE AYANT FAIT UN CHEMINEMENT

37 ans, 5'5", poids prop, n-fum, aime vélo, randonnées, voyages, cherche H 35-45 ans, n-fum, bien dans sa peau et aimant activités à deux, pour belle complicité. 206427

LISE, FÉMININE AMANTE DE LA VIE

Mtl, 62 ans, 5'2", 135 lb, aime golf, excursions, voyages, randonnées, spectacles, concerts, cherche compagnon 60-65 ans, pour participer à style de vie ouvert et varié. 207528

JOLIE SENSUELLE À LA RECHERCHE D'UN HOMME BON

40aine, 5'7", 145 lb, chev foncés longs, yx bleus, aime nature, désire H 45 ans et plus, rieur, allumé, ayant de l'écoute, pour sincère amitié et plus. 203069

ENJOUÉE DÉSIANT VOS CHARMER

Mtl, 49 ans, mince, n-fum, aime bouger, cuisiner, activités sportives, camping, cherche H 49-54 ans, sportif et bien dans sa peau, pour complicité, fous rires et amour. 3424536

BELLE ORIGINALE AVEC UN BRIN DE FOLIE!

61 ans, belle app, jolies, châtain, yx bleus, dynamique, aime culture, nature, spiritualité, échanges amoureux, arts, veut amoureux complice jeune 60aine, pour partager. 3557132

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

AMATRICE DE JAZZ ET DE BLUES

Laval, 50 ans, 5'6", poids santé, chev châtain, yx verts, a enfants 20aine, aime la vie, nature, randonnées, désire H, grand, sobre, simple, authentique et ayant affinités. 206974

JE M'ATTENDS QUE TOI

Belle Mtlaise de 48 ans, 5'6", 140 lb, chev noirs, yx bleus, authentique, passionnée, cherche à faire connaissance avec H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. 3566407

LE SOIR EST CE QUI HABILLE LE MEILLEU JANY!

Retraitée de Mtl, fin 50aine, poids santé, n-fum, active, cour d'ado, aime dialoguer, horticulture, voyages, veut H, sérieux, pour partager bonheurs de la vie. 204341

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

ON PART QUAND? Belle blonde de Mtl

58 ans, 5'9", 120 lb, yx bleus, sympa, indépendante, aime sports, plein air, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. 3530669

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

TRÈS TAQUINE SOUHAITANT S'AMUSER

47 ans, mince, jolie, paraît plus jeune, légèrement handicapée, aime équilibration, quilles, cartes, cherche ami, fiable, aimant vivre et ayant sens de l'humour, pour sorties. 3546083

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

JOLI MODÈLE FAMILIAL DE 1966!

Femme, 55", 160 lb, jolies, souhaite gentil garagiste, 6' et plus, poids prop, n-fum, aimant vélo, pour amitié et sensibilité. 206152

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

L'ŒISEAU RARE

Mtlaise de 21 ans, 5'2", 127 lb, chev bruns, yx pers, belle app, drôle, sociable, aime cherche H 25 ans et moins, pour intimité et plus. 3526933

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

JOHANNE SOUHAITE DU LONG TERME

Cartierville, 44 ans, 5'7", 155 lb, chev châtain longs, yx bleus, convoite H, de Mtl et alentours, simple, pour relation à long terme débutant par amitié. 2568587

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

PROFESSIONNELLE APPRÉCIANT LE THÉÂTRE

Divorcée de Laval, 47 ans, poids prop, n-fum, autonome, a 2 enfants, aime ciné, lecture, campagne, cherche H 47-52 ans, n-fum, autonome et ayant intérêts semblables. 205890

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

JOLIE ET DYNAMIQUE AIMANT L'AVENTURE

St-Léonard, 26 ans, 5'5", 112 lb, chev châtain, yx bruns, positive, romantique, aime sports nautiques, camping, désire H 25-35 ans, pour intimité et plus. 3337315

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

BELLE FEMME NOIRE EN QUÊTE DE CLASSE

39 ans, intelligente, aimerait H, 5'9" et plus, de bonne taille, intello, respectueux, aimant la vie et bouger. 206073

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

CELUI QUI SÈME LA FLEUR RÉCOLTE LE BONHEUR

Femme de Boleoï, 60 ans, 5'2", 100 lb, chev Auburn, yx verts, belle app, tendre, aime musique, souhaite connaître H 55 ans et plus, pour amitié. 2039630

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

ACTIVE, FIDÈLE ET POSITIVE

Rive-Nord, 44 ans, 5'5", poids prop, n-fum, aime tennis, randonnées, sorties culturelles, terrasses, désire H 43-52 ans, n-fum, sans enfant, pour partager belles choses de la vie. 205464

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

PTIT BOUT DE FEMME GAGNANT À ÊTRE CONNUE!

Mtl, 39 ans, 5'4", chev noirs, yx verts, belle app, passionnée, positive, aime sports, désire rencontrer H 25-45 ans, pour intimité et plus. 3543102

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

ÇA PREND UN RÊVE POUR DEVENIR

Lavalaise de 23 ans, 5'5", chev blonds, yx verts, app agréable, romantique, sociable, aime musique, volleyball, souhaite découvrir H 25-45 ans, pour intimité et plus. 3419065

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

Mtl, 64 ans, aime dessin, ciné, souhaite compagnon de même âge, drôle, respectueux, imaginaire et sympa, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

MICHELINE SE SENT TRÈS SEULE

50aine, ouverte, souhaite H, sérieux, pour partager joies et peines. 203991

UN ADEPTE D'ORNITHOLOGIE

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# LES PETITES ANNONCES



## HEURES DE TOMBÉE

**MARDI AU SAMEDI**  
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

**DIMANCHE ET LUNDI**  
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48H, AVANT LA PARUTION

**ABONNEMENTS**  
(514) 285-6911  
1 800 361-7453

## À VENDRE À LOUER

### IMMOBILIER

**À VENDRE**

Immobilier (couleur) 099  
Visites libres 100  
Île de Montréal 101  
Centre-ville 102  
Vieux-Montréal 103  
Maisons de prestige 104  
Laval-Rive-Nord 105  
Rive-Sud 106  
Banlieue Ouest 107  
Banlieue Est 108  
Laurentides, Lanaudière 109  
Estrie 110  
Extérieur de Montréal 111  
Bord de l'eau 112  
Extérieur du Québec 113  
Temps partagé, échange 114  
Condominiums, copropriétés 115  
Maisons de campagne, domaines 116  
Chalets 117  
Maisons mobiles 118  
Propriétés à échanger 119  
Propriétés demandées 120  
Fermes, terres 121  
Terrains résidentiels 122  
Hypothèques, prêts résidentiels 123  
Divers 129

**À LOUER**

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Logements à échanger 134  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue Ouest 137

## COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :  
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** (514) 987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** (514) 848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces,  
7 rue Saint-Jacques,  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

**petitesannonces@lapresse.ca**

## À VENDRE À LOUER

### IMMOBILIER

**100 VISITES LIBRES**

**OUTREMONT 24 BATES**  
Dim, 22 juin 14h à 16h.  
Superbe condo. A voir!  
Genevieve Thebaud  
Groupe Sutton ImmoBilia Inc.  
514-272-1010

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL

**LACHINE (35e av.) près du Lac Duplex-condo état neuf. Près centre-ville. 514-637-2866**

**LASALLE, duplex, 2 x 5 1/2 + bath, gar. double, libre à l'acheteur. 399000\$ nég. L. Brosseau, Re/Max crtr., 514-363-9493**

**P.A.T., triplex rénové, r-de-ch. 6 1/2 libre, proprio occupant. 315 000 \$ + 450-467-5673**

**VILLERAY, très beau duplex semi-dét., rénové, bien entretenu. 2 stat. arrière, a/c central. 359 000 \$ négociable. 514-426-6077. 514-727-7575, Sutton Accès**

### 105 LAVAL RIVE-NORD

**STE-DOROTHÉE, cott. const. récente, coin de rue, 3 c.a.c., clé en main, 309 000 \$, J.G. Sénéchal, Century 21, 514-913-1460.**

### 106 RIVE-SUD

**GREENFIELD PARK, 192 000\$. Maison de ville (condo), unité de bord, refait de neuf, 4 ch., gar., câble/piscine. 450-445-4389**

### 107 BANLIEUE OUEST

**ROXBORO, 215 000 \$. Bung. sur grand terrain, 3 ch., sauna, foyer pierre. Près train centre-ville et services. 9, 3+ av. Nord. Pas d'agent (418) 732-1744**

### 112 BORD DE L'EAU

**PIERREFONDS, navigable, clé en main, 4 ch., 3 s/bains, garage double, a/c, vue spectaculaire. Visite libre sam-dim., 21 et 22 juin de 14 à 16h. 514-326-6077. www.duproprio.com/56585**

**STE-DOROTHÉE, Rivière des Prairies, 4plex, pierres et briques, const. 1984, 3 logements libres (ou 1 grand logement libre) (3 ch., 2 s/bains, s/fam. avec foyer), terrain 9883 pi car., 350 000 \$ négociable. photos www.louisesimard.com. Daniel Simard Agent immobilier affilié 450-689-5000.**

### 113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

**COSTA RICA, maison, Financement disponible. www.picalortropicalcalling.com**

**LAC CHAMPLAIN, maison mobile double 1993, près Assise Cham, bord de l'eau, plage sable et descente de bateau, vue exceptionnelle, grand terrain. A voir! 613-632-7041.**

### 115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

**AHUNTSIC, grand 3 1/2, béton, près Marché Central, immat. 90 700 \$. 514-745-0456.**

**HOCHÉLAGA, superbe loft sur 2 étages, Ontario/Viau, 1172pi<sup>2</sup>, 2 ch. fermées, pl. bois, services. 258 000 \$, très enssoleillé, www.DuProprio.com/3038056**

**ÎLE PATON 5 1/2, visite dim. 14-16 4480 Promenade Paton #102, 315 000\$. 514-333-0799.**

**OUTREMONT, bas duplex rénové, 2200 pi<sup>2</sup> indivise 55%, stat., libre, 485 000 \$, excellent site recherché, 514-817-6324**

**ST-LAURENT, Le Casson, Luxueux condo 2200 pi<sup>2</sup> approx, 3 cax, 2 s/bains complètes, tourbillon, 2 balcons, 514-452-1921. 514-747-6424, 514-284-2447.**

### 121 FERMES TERRES

**ST-JÉRÔME-TERRAIN** 14 000 pi. Pour 35 studios, plans faits et permis de construction émis, près du cégep et de l'université. G Cyr 450-569-2075. 450-821-2122

### 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**LAURENTIDES, domaine boisé avec ruisseau, cascade, vue panoramique, 650 000 \$ car., à 120\$/pi car. René 450-680-1355**

### 123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

**L'HOMME À CONNAÎTRE** Clé de Hvg. rés. ind. comm. 2 étages. 514-733-4214. Courtier immobilier /FINANCE

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**10 500 bouli.** Académie, 1% à 4% condo distingué au prix d'un apt. béton, sécur. 514-335-3377

**6 1/2 très éclairé, superbe! Can. Lachine, 2 ptes patio, frais peint, haut duplex, entrées lav/séc./lav-vaiss., non fumeur, pas animaux, 1050 \$, 514-771-1094**

**À AHUNTSIC, 10 615 Francis 3 1/2 chauffé, électros, calme, jardin, demi/s'oi, 514-381-8908**

**À DEUX PAS DE TOUS LES SERVICES, Ahuntsic, 4 ch., Garnier/Fléury, balcon, entrées lav/séc., 670\$, 514 804 0061.**

**AHUNTSIC 1 1/2 395\$, 2 1/2 450\$, 3 1/2 525\$, 4 1/2 600\$, chauffé, poêle/frigo, élect. 450-681-6755**

**AHUNTSIC, 2 1/2, 514-233-9283** Visite entre 19h-21h du lundi au jeudi.

**AHUNTSIC, 2<sup>e</sup> étage, 7 1/2, chauffé, 1 s/bain, 2 1/2 grandes terrasses, 1 1/2, 514-745-1565.**

**AHUNTSIC, 2 x 4 1/2 rénovés, 600 \$ et 620 \$, disp. juin et juil. 450-686-2206 514-387-1137.**

**AHUNTSIC, 3 1/2, fermé, haut de duplex, 450-306**

**AHUNTSIC, 5 1/2, ch. haut duplex s/bain refait, électros, métro UdeM, 900\$. A voir! 514-330-0496**

**AHUNTSIC, 5 1/2, 3 ch. fermées, 2e de duplex, bouli. Gouin, parc Visitation, lav/séc. incluses, 875 \$, 514-383-8249.**

**AHUNTSIC, 5 1/2, chauffé, les entrées, 3 ch. 514-381-6938.**

**AHUNTSIC, 5 1/2, haut duplex, entrées lav/séc., près métro, 750 \$/mois, 450-474-2060**

**AHUNTSIC, 6 1/2 + s'oi, très grand, 4 ch., bas triplex, s'oi fini + s/bain, garage double, 1450\$ chauffé, 700 \$/mois, 1er juillet. M. Montez au 514-949-3555**

**AHUNTSIC, 7 1/2 r-de-ch., cour, gar., ch. fermés, très propre, 1500 \$ chauffé, 514-389-6590**

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**AHUNTSIC, bas, grand 6 1/2, ménage refait à neuf, pl. latte, cour arrière, piscine, balcon, tout inclus 1500\$ 514-382-9493**

**AHUNTSIC, beau 4 1/2 r-de-ch. duplex, les entrées, terrasse et grand 4 1/2 demi s'oi de duplex, cour, 1er juil. 514-389-0443.**

**AHUNTSIC, BUNGALOW 9/mois, 9874 St-Hubert, 1500 \$/mois, 514-346-1747**

**AHUNTSIC, condo r-de-ch. + s'oi/2 ch., 2 s/bains, cour + terr. gar., tri-pompe, entretien ext. 1300\$, juil. 514-526-6835.**

**AHUNTSIC, Gouin Ile-Visitation, 1%, tout incl., 350 \$, Libre. 514-735-3146.**

**AHUNTSIC, grand 4 1/2 eau chaude/froid, 610 \$, 2e étage. 514-381-4449, 514-324-0663.**

**AHUNTSIC, grand 4 1/2, haut tri-plex, entrée lav/séc., tranquille, 695 \$, 1er juil., 514-381-7804.**

**AHUNTSIC, haut duplex Fleury/Garnier, 5 1/2 chauffé, pas d'animaux. Réf. 1 090\$. Libre, après 19h au 514-382-1523**

**AHUNTSIC, métro Crémazie, Basile-Routhier/Legendre, 5 1/2 ensol., a/c, 2 ch., chauff. élect., pl. neuvs. 900 \$, 1er étage. Libre maintenant. 514-382-4821.**

**AHUNTSIC/N.-Bordeaux, chauffé, eau chaude inclus, 1 1/2 390\$, 2 1/2 460\$, 2 1/2 500\$, 4 1/2 650\$, Sébastien au 514-501-0400 ou 514-336-6480**

**AHUNTSIC O., grand 3 1/2, béton, 2 portes patio, balcon double, s/diner, 514-381-0810.**

**AHUNTSIC, près L'Acadie, 1 1/2 410\$, 3 1/2 525\$, 4 1/2 625\$, poêle/frigo, eau chaude 514-704-0700**

**AHUNTSIC, très grand 3 1/2, rue Duhamelin, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, face parc, libre imm. 645 \$, 514-334-0829**

**ANJOU, 3 1/2 chauffé, éclairé, sécuritaire, stat., ascenseur. 514-808-8173 / 514-355-0106**

**ANJOU, beau 5 1/2, pl. bois franc, 700 \$ non chauffé, balcons, près de tout, août 514-941-9101**

**AV. DU PARC/Beaubien, tout incl. 1 1/2+405\$, 514-735-3146**

**BEAU 4 1/2 style condo, près du Village, 100% rénové, bois franc, douche en verre, mur de briques. 1195\$. 514-825-6102**

**BOURBONNÈRE (rue), 4 1/2, 3e 650 \$, 5 1/2 750 \$, 5 1/2 750 \$, 5 1/2 750 \$, r-de-ch. 900 \$. Libre imm. Après 17 h: 450-474-3951 ou 514-831-1580 / 514-890-6014**

**C.D.N., 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, près La HEC et métro. 514-223-9924.**

**C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, fraix prêts, ch. bois, 514-735-0678.**

**C.D.N., 3 1/2, face parc Kent, chauffé, poêle/frigo, 514-739-8171**

**C.D.N., 3 1/2, propre, tranquille, chauffé 514-735-2951**

**C.D.N., 4 1/2, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, éclairé, calme, propre, buanderie, métro C.A.M.E., U de M., 514-738-5708**

**C.D.N., 4 1/2, demi sous/s'oi, sur L'Acadie, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, pl. bois franc, 585\$ juil. 514-345-0207**

**N.D.G., métro Snowdon/Villa Maria, imm. prestige, 3 1/2 680\$, 4 1/2 850\$, 5 1/2 950\$ + rénové, équipée, chauffé, 514-890-7878.**

**N.D.G. MONKLAND VILLAGE, 3 1/2 4 1/2 chauffé, réno, frigo-poele 1 mois gratuit 514-833-3007**

**N.-ROSEMONT, 750\$, grand 4 1/2, entrées lav/séc., haut 3plex 514-953-9104, 514-234-6232**

**N.-ROSEMONT, grand 5 1/2 rénové, haut duplex, non chauffé, près métro, 514-279-6623, 514-928-5188.**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 balcons, 1400\$ Visites libre dim. 14 à 16 h 514-585-6673**

**OUTREMONT, 870 Wiseman, 5 1/2. Tout rénové! Face au magnifique parc, à 2 pas du métro. Chauffé/eau chaude, buanderie, coinset, voir voir! 514-274-7728**

**OUTREMONT ADJ. RUC DE COC, Super 3 1/2-4 1/2 chauffé, rénos, pl. bois, ensol., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-733-1371**

**OUTREMONT, coin Bernard, 7 1/2, condo 2<sup>e</sup> étage, stat. ext., 2 balcons, électros incl., pl. bois, 1695 \$ juillet. 514-274-9469**

**OUTREMONT, coin Quêbes, Bernard, 4 1/2, 5 1/2, réno; balcon, Van der Horst, 514-279-6623, 514-928-5188.**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 balcons, 1400\$ Visites libre dim. 14 à 16 h 514-585-6673**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 ch. fermées, poêle, frigo, balcon arrière, très bon état, balconcup de placards. 850\$ chauffé, 514-276-9312**

**OUTREMONT, près métro, de l'Épée/Van Horne, 4 1/2 chauffé, poêle, frigo, rénové, cuisine et s/bains refaits à neuf, 780\$, 514-273-0205**

**OUTREMONT, Quêbes/Bernard, 8 1/2 triplex, chauffé, eau chaude non incl., bois franc, 1500\$, non-fumeur, pas d'animaux, 514-279-0532.**

**OUTREMONT, r.-de-ch., 5 1/2, propre 1400 pi<sup>2</sup>, 2 grandes ch., terrasse, 1150\$, chauffé en sus, 1er juil. 514-279-4274.**

**OUTREMONT, rue Outremont coin Bernard, super 4 1/2-5 1/2, chauffés, rénovés, asc., planchers bois. 514-733-5020**

**OUTREMONT, souc.-loc., 4 1/2 s/bains, 2 balcons, gar., 1290\$ dès 18 juin 2008, 514-963-2293**

**P.A.T. Bord du fleuve, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Concierge 24 hrs, Piscine, Ascenseur, Michelle + 514-640-1517.**

**P.A.T., grand 5 1/2, juillet, style condo, insonorisé, 514-644-8939 / 514-808-8173**

**PETITE-PATRIE, 3 1/2 rénovés, tapis, idéal pour calme, pas d'animaux.520\$, 514-276-9068**

**PLATEAU, 5 min. métro Mt-Royal-aire ouverte, électros, terr. 1100 \$, juil. 514-522-5339**

**PLATEAU, 8 1/2 r.-de-ch., Garnier/Laurier, superbe, réno., bolséries, pl. vernis, mur briques, stat. cour. Libre, 1900\$ nég. 514-631-8820, 514-923-8820**

**PLATEAU, Berri-Marie-Anne, 7 1/2 rénové, 3 ch. 1er juil. 1500 \$. Pas d'animaux. 514-526-4589.**

**PLATEAU, des Érables/Laurier, grand 1 1/2, 535 \$, 585 \$, 3 1/2, chauffés, balcon, poêle/frigo, calme, 695 \$, 514-324-2266**

**PLATEAU-Eplanade 6 1/2, 2 1/2 impeccable, bolséries, jacuzzi, 1300\$/1500\$, 514-279-8020**

**PLATEAU, face O. parc Lafontaine 6 pces, balcon, 514-386-7985**

**PLATEAU, face parc, studio Carlier, stat. incl., près tous services, 435 \$, 514-963-3001**

**PLATEAU, face parc, studio chauffé, eau chaude, 2e, pl. bois franc, buanderie payante, 1er juil. 750\$, 514-324-8658**

**MÉTRO Joliette, 5 1/2 fermé, 2 ch., 2 s/bains, cour + terr. gar., tri-pompe, entretien ext. 1300\$, juil. 514-526-6835.**

**MÉTRO Frontenac, 6 1/2, 800\$, r.-de-ch., pl. bois. Aussi 3 1/2 et 4 1/2 juil., réf. 450-445-5810**

**MÉTRO H.-BEAUGRAND, 4 1/2, haut 3plex près parc, les entrées, août, 620\$, 514-351-5595**

**MÉTRO JEAN-TALON, grand 3 1/2 chauffé, semi-meublé, 625\$ pas d'animaux, surtout pas de chat. 514-384-9852**

**MÉTRO Joliette, 5 1/2 fermé, 2 ch., 2 s/bains, cour + terr. gar., tri-pompe, entretien ext. 1300\$, juil. 514-526-6835**

**MÉTRO PARC, 3 1/2, ch. fermée, 3e étage, rien d'inclus. 435\$, Libre. 514-725-5598**

**MÉTRO PRÉFANTINE, 3 1/2 bois franc, propre, poêle/frigo, juillet, 500 \$, 514-504-1322.**

**MÉTRO PRÉFANTINE, face parc, 3 1/2 non-chauffé, 2<sup>e</sup>, terrasse, 450-681-6088.**

**MÉTRO ROSEMONT, 1 1/2 tout inclus. Sécuritaire 395\$, 514-735-3146.**

**MÉTRO ROSEMONT, St-Laurent/Bernard, studio, 2 1/2, réno, électros, 395\$, 514-276-5074**

**MÉTRO VIAU, 5 1/2 luxueux, St-Léonard, 5 1/2, 2e, 514-326-9697. www.support-experts.com**

**MÉTRO VIAU, haut duplex 3 1/2, rien d'inclus, 465\$, 514-725-5598**

**MÉTRO VILLA-Maria, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, près Centre-Ville, Tranquille, propre 514-735-8030**

**MOREAU/SHERBROOKE, 2 min. métro, r.-de-ch. calme, ref. 1500 pi<sup>2</sup>, bois franc, stat., grand jardin, 1275 \$ juil ou juil. 514-845-9770 / 206-9770**

**ANJOU, 3 1/2 chauffé, éclairé, sécuritaire, stat., ascenseur. 514-808-8173 / 514-355-0106**

**ANJOU, beau 5 1/2, pl. bois franc, 700 \$ non chauffé, balcons, près de tout, août 514-941-9101**

**AV. DU PARC/Beaubien, tout incl. 1 1/2+405\$, 514-735-3146**

**BEAU 4 1/2 style condo, près du Village, 100% rénové, bois franc, douche en verre, mur de briques. 1195\$. 514-825-6102**

**BOURBONNÈRE (rue), 4 1/2, 3e 650 \$, 5 1/2 750 \$, 5 1/2 750 \$, r-de-ch. 900 \$. Libre imm. Après 17 h: 450-474-3951 ou 514-831-1580 / 514-890-6014**

**C.D.N., 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, près La HEC et métro. 514-223-9924.**

**C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, fraix prêts, ch. bois, 514-735-0678.**

**C.D.N., 3 1/2, face parc Kent, chauffé, poêle/frigo, 514-739-8171**

**C.D.N., 3 1/2, propre, tranquille, chauffé 514-735-2951**

**C.D.N., 4 1/2, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, éclairé, calme, propre, buanderie, métro C.A.M.E., U de M., 514-738-5708**

**C.D.N., 4 1/2, demi sous/s'oi, sur L'Acadie, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, pl. bois franc, 585\$ juil. 514-345-0207**

**N.D.G., métro Snowdon/Villa Maria, imm. prestige, 3 1/2 680\$, 4 1/2 850\$, 5 1/2 950\$ + rénové, équipée, chauffé, 514-890-7878.**

**N.D.G. MONKLAND VILLAGE, 3 1/2 4 1/2 chauffé, réno, frigo-poele 1 mois gratuit 514-833-3007**

**N.-ROSEMONT, 750\$, grand 4 1/2, entrées lav/séc., haut 3plex 514-953-9104, 514-234-6232**

**N.-ROSEMONT, grand 5 1/2 rénové, haut duplex, non chauffé, près métro, 514-279-6623, 514-928-5188.**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 balcons, 1400\$ Visites libre dim. 14 à 16 h 514-585-6673**

**OUTREMONT, 870 Wiseman, 5 1/2. Tout rénové! Face au magnifique parc, à 2 pas du métro. Chauffé/eau chaude, buanderie, coinset, voir voir! 514-274-7728**

**OUTREMONT ADJ. RUC DE COC, Super 3 1/2-4 1/2 chauffé, rénos, pl. bois, ensol., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-733-1371**

**OUTREMONT, coin Bernard, 7 1/2, condo 2<sup>e</sup> étage, stat. ext., 2 balcons, électros incl., pl. bois, 1695 \$ juillet. 514-274-9469**

**OUTREMONT, coin Quêbes, Bernard, 4 1/2, 5 1/2, réno; balcon, Van der Horst, 514-279-6623, 514-928-5188.**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 balcons, 1400\$ Visites libre dim. 14 à 16 h 514-585-6673**

**OUTREMONT, De l'Épée/Bernard, grand 6 1/2 rénové, 2 étages, 2 ch. fermées, poêle, frigo, balcon arrière, très bon état, balconcup de placards. 850\$ chauffé, 514-276-9312**

**OUTREMONT, près métro, de l'Épée/Van Horne, 4 1/2 chauffé, poêle, frigo, rénové, cuisine et s/bains refaits à neuf, 780\$, 514-273-0205**

**OUTREMONT, Quêbes/Bernard, 8 1/2 triplex, chauffé, eau chaude non incl., bois franc, 1500\$, non-fumeur, pas d'animaux, 514-279-0532.**

**OUTREMONT, r.-de-ch., 5 1/2, propre 1400 pi<sup>2</sup>, 2 grandes ch., terrasse, 1150\$, chauffé en sus, 1er juil. 514-279-4274.**

**OUTREMONT, rue Outremont coin Bernard, super 4 1/2-5 1/2, chauffés, rénovés, asc., planchers bois. 514-733-5020**

**OUTREMONT, souc.-loc., 4 1/2 s/bains, 2 balcons, gar., 1290\$ dès 18 juin 2008, 514-963-2293**

**P.A.T. Bord du fleuve, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Concierge 24 hrs, Piscine, Ascenseur, Michelle + 514-640-1517.**

**P.A.T., grand 5 1/2, juillet, style condo, insonorisé, 514-644-8939 / 514-808-8173**

**PETITE-PATRIE, 3 1/2 rénovés, tapis, idéal pour calme, pas d'animaux.520\$, 514-276-9068**

**PLATEAU, 5 min. métro Mt-Royal-aire ouverte, électros, terr. 1100 \$, juil. 514-522-5339**

**PLATEAU, 8 1/2 r.-de-ch., Garnier/Laurier, superbe, réno., bolséries, pl. vernis, mur briques, stat. cour. Libre, 1900\$ nég. 514-631-8820, 514-923-8820**

**PLATEAU, Berri-Marie-Anne, 7 1/2 rénové, 3 ch. 1er juil. 1500 \$. Pas d'animaux. 514-526-4589.**

**PLATEAU, des Érables/Laurier, grand 1 1/2, 535 \$, 585 \$, 3 1/2, chauffés, balcon, poêle/frigo, calme, 695 \$, 514-324-2266**

**PLATEAU-Eplanade 6 1/2, 2 1/2 impeccable, bolséries, jacuzzi, 1300\$/1500\$, 514-279-8020**

**PLATEAU, face O. parc Lafontaine 6 pces, balcon, 514-386-7985**

**PLATEAU, face parc, studio Carlier, stat. incl., près tous services, 435 \$, 514-963-3001**

**PLATEAU, face parc, studio chauffé, eau chaude, 2e, pl. bois franc, buanderie payante, 1er juil. 750\$, 514-324-8658**

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**Plateau et Rosemont Studios 1 1/2-2 1/2**

465 \$ et +, tout inclus, rénovés avec ou sans foyer, www.studiosalouer.com. 514-272-2901

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**PLATEAU, face parc Lafontaine, 2 1/2, très propres pl. bois, éclairés, élect. chauff. poêle, frigo, incl. porte patio, balcon, 595 \$ et 605 \$, libres maintenant 1er juil. 450-643-1999.**

**PLATEAU, grand 4 1/2 chauffé, 2 ch., 3870 St-Hubert, métro Sherbrooke, Sécurité, Concierge 1095 \$/mois. 514-799-3870**

**PLATEAU, Messier, 3 1/2 moderne, demi s'oi, ensolleillé, poêle/frigo, 580\$, 514-747-1372**

**PLATEAU, métro Laurier, 6 1/2, r-de-ch. modernes, pas d'animaux. Libre 1er juillet 450-678-4872.**

**PLATEAU, près métro Mont-Royal, 4 1/2, 2e étage, entrées lav/séc., 1er juil. 514-993-4439.**

**PLATEAU, St-Hubert/Rachel, grand 3 1/2, 710\$ chauffé + eau chaude juillet 514-591-3839**

**PLATEAU, St-Joseph/Marquette, 4 1/2, grand, beau, propre, 1 ch, cuisine réno, 3e, 880 \$, non chauff., juil. 514-591-3839**

**PLATEAU, St-Joseph/Marquette, grand 7 1/2, 2e, cachet, 7 pces fermées, bois franc, les entrées, balcon, juil. 1550 \$ chauffé. 514-598-5872**

**PLATEAU, St-Joseph/St-André, 6 1/2, grand, 2 ch., bois franc, 2 s/bains, 1500 \$, 514-326-9697. 1340 \$ chauffé + eau chaude, juillet. 514-591-3839**

**PRÉS parc Lafontaine, 5 1/2, (2 ch. fermées) cour, r.dech., mur brique, entrées lav/séc, 930\$. 514-525-5395, 514-814-1967**

**R.D.P., 42e av. 3 1/2, demi-s'oi, aire ouverte, accès cour, près services. 430 \$. 514-993-1408 (après 17h) Visites samedi seul.**

**R.D.P., 2<sup>e</sup> portes patio, très éclairé, parqueterie, pas d'animaux, libre. 585\$ juil. 514-643-4288**

**ROSEMONT, 1**

MARCHANDISES & SERVICES

240 MARCHÉ AUX PUCES
270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS
1558 Van Horne, LING pour les sportifs...

259 GARDERIES GARDIENNAGE
AIDE FAMILIALE intranférable disponible...
260 PROFESSIONNELS
EXPERT COMPTABLE FIS-CALITÉ...

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES
ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE...
HYGIÉNISTE DENTAIRE recherché(e) pour dentiste pédiatrique à St-Jérôme...

310 BUREAUX
A LA RECHERCHE d'une secrétaire dans un CPE, possédant un français écrit parfait...

319 VENTE COMMERCE
COMPAGNIE GAZ NATUREL recherche agents motivés pour vendre programme d'énergie...

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
URGENT, CHEF DE CUISINE
Prestigieuse résidence de Laval recherche chef de cuisine...

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
URGENT, CHEF DE CUISINE
Prestigieuse résidence de Laval recherche chef de cuisine...

332 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
URGENT, CHEF DE CUISINE
Prestigieuse résidence de Laval recherche chef de cuisine...

VÉHICULES AUTOMOBILES

POPULAR Événement estival
Vorsprung Durch Technik
La référence à Montréal Audi
Stock a80079, A4 2.0T 2008 quattro, argent. Prix de vente 45 095 \$, spécial 42 595 \$

POPULAR MONTRÉAL
www.popularaudi.com
5442, St-Hubert, Montréal 514-270-3566
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H à 21 H

VOLVO Samedi 21 juin 8h-13h GRANDE VENTE
Véhicules d'occasion certifiés
Financement sur place
GARAGE BLAINVILLE 450-434-1169
www.servicevolvo.com

AUDI A4 CABRIO, 2005, V6, QUATTRO, 34000 KILOMS
BMW 325i convertible 1995, man., 160 000 km, 8 999 \$, à voir! 514-973-1861

BUICK Allure CX 2007, tout équipé, roues en alliage, sièges en cuir, climatisation, 2008, 16 225 \$
CHEVROLET Cobalt LS 2006, berline, noir/gris, aut., a/c, 59 580 km, 10 995 \$

AUDI LAUZON
2400 Boul. Chamadey, Laval 1-866-781-1696
07 A3 S-Line man. blanc #UA536, 15 701 km, 31 995 \$

subaruCAR.net
SUZUKI Aéro SX 2002, berline, vert/gris, impeccable, manuel, 102 512 km, 6985 \$
TOYOTA Echo Hatchback 04, man., 96 000 km, 3 ptes, CD, 8 pneus, 8500 \$

NISSAN 350Z (P4225)
2005, 35e anniversaire tout équipé, 56 000 km, 27 999 \$
MERCEDES E320
2004, 4 matic, tout équipé, 34 000 km, 33 999 \$

NISSAN 350Z (P4225)
2005, 35e anniversaire tout équipé, 56 000 km, 27 999 \$
MERCEDES E320
2004, 4 matic, tout équipé, 34 000 km, 33 999 \$

500

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES
VOLVO XC90 2.5 T 05, gris titane, 7 pass., 41 000 km, gar. 16 déc. 09/140 000 km, 29 995 \$
508 SERVICES DIVERS
IMPORTATION véhicules des USA, 1-877-834-6789

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION
ROLLS ROYCE Corniche 2000 conv., noir/noir, 2 ptes., parfaite cond. 39 500 km, 514-594-2978
510 FERRAILLE
ACCRÉDITÉ par la SAAQ

655 MOTOCYCLETTES
HONDA GL 1800, '05, Goldwing, 25000 km, A1, particulier, 18 900\$ 450-663-4572
658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES
VOILLER Dufour 41, 1996, équipé, arche, «inbound», Marina Gagnon, 145 000 \$.

ALLO prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!
VOLVO S40 2005 tout équipée 68 000 km, rouge, 15 900 \$.

ALLO prof
Logo for Allo prof with a cartoon character.

502 VEHICULES 6000 \$ ET MOINS
BUICK LeSabre custom 1997 moteur neuf, or, a/c, CD 6 porte, aut., comme limousine 1650 \$

MONTRÉAL 514-527-3726
QUÉBEC 418-843-5355
Extérieur 1-888-776-4455
Internet www.alloprof.qc.ca

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS
Fourniture, installation et configuration du système de surveillance vidéo - Phase 2 (cycle 4)

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

AYLWIN (Blais), Marcelline 1940 - 2008
Marcelline Aylwin (Blais) est décédée des suites d'une longue maladie.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

BOILY, Me Raymond 1929 - 2008
À son domicile le mercredi 11 juin 2008 à l'âge de 78 ans est décédé Me Raymond Boily, notaire.

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## CUSSON, Jean Paul 1917 - 2008

La famille Cusson a le regret de vous informer du décès de Jean Paul Cusson, époux de feu Jacqueline Langevin, survenu le 30 mai 2008 à l'âge de 90 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants Denyse (Dr Jean Monat), Jean-Jacques, Sylvie, Josiane (Claude Schoolcraft), Marilyn Slawski épouse de feu André Cusson, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et son amie Marie Ange Lalonde.

Une liturgie de la Parole sera célébrée en présence des cendres le samedi 21 juin à 11 h en l'église de la communauté chrétienne Saint Albert Legrand, 2715, chemin Côte Sainte-Catherine.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur serait apprécié.



## DURIVAGE, Jules 1920 - 2008

À St-Sauveur, anciennement de Ste-Rose, le 17 juin 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Jules Durivage, époux de feu Madeleine Paquette et conjoint de feu Pauline Waddell. Il laisse dans le deuil ses petits-enfants Louis-Philippe (Valéria), Marc-André et Marie-Hélène, son arrière-petit-fils Gabriel, ses belles-soeurs Reine et Thérèse, son beau-frère Roméo, ses neveux et nièces, la famille de Mme Waddell: les enfants, les petits-enfants et arrière-petit-enfants, ainsi qu'autres parents et amis.

Il sera exposé au **Complexe funéraire régional Guay inc.**  
*Réseau Dignité*

**418, boul. Labelle (angle autoroute 640) Rosemère**

Une réunion de prières aura lieu le vendredi 20 juin à 20 h 30, au salon. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



## GRENIER, Bernard 1928 - 2008

Au CSSS de Rivière-du-Loup, le 15 juin 2008 à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédé M. Bernard Grenier, époux de dame Isabelle D'Amours. Il demeurait à Ste-Foy et était résident de Trois-Pistoles l'été.

Le service religieux sera célébré samedi 21 juin à 11 h en l'église de Trois-Pistoles. M. Grenier laisse dans le deuil son épouse dame Isabelle D'Amours, sa soeur Françoise (Maurice St-Jean), son frère Jacques, ses belles-soeurs: Thérèse Drouin (feu Louis Grenier), Adrienne D'amours (feu René Pineau) et de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances samedi de 10 h à 10 h 50 au

**Centre funéraire Jean-Guy Rioux  
30, Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles  
Pour renseignements: (418) 851-1962  
Télécopieur: (418) 851-4796  
Courriel: funeriou@globetrotter.net**

*Entreprise funéraire familiale récipiendaire du prix Distinction 2007 de la C.T.Q.*

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'organisme ou à la fondation de votre choix.

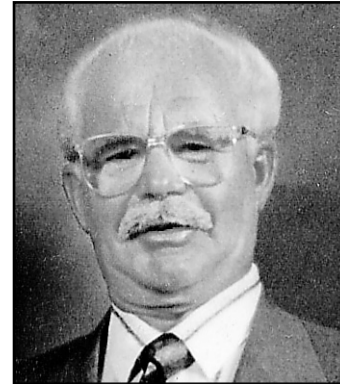
La famille désire remercier le personnel du CSSS des Basques, du CSSS de Rivière-du-Loup et le personnel de l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués à M. Grenier.

## Lalonde, Cécile (née Lalonde)

À Montréal, le 14 juin 2008, est décédée Cécile Lalonde dans sa 100<sup>e</sup> année, épouse de feu Théodore Lalonde. Elle laisse dans le deuil ses enfants Larry (Jacqueline Robillard), Richard (Jean Louise Hepworth) et Bernice (Jean Chartrand), ses neuf petits-enfants, ses dix-huit arrière-petits-enfants ainsi que ses frères Aldé, Raymond, Omer, leurs conjoints, plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la Résidence funéraire

**J.J. Cardinal  
2125, Notre-Dame  
Lachine, Tél.: 514-639-1511**

le samedi 21 juin à 15 h 15.  
Visites à compter de 13 h.



## LÉVESQUE, Wilfrid 1925 - 2008

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 16 juin 2008, est décédé à l'âge de 82 ans et 7 mois, M. Wilfrid Lévesque, conjoint de dame Paulette Gagné. Il demeurait à St-Hubert de Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Francine, Hélène (Alain Charron), Normand (Denise Dubois) et Thomas, ses petits-enfants: Sébastien, Mathieu, Daniel, Olivier et Justine, les enfants de sa conjointe: Nathalie et Éric, la mère de ses enfants, dame Denise De Grosbois, ses demi-soeurs: Élise et Thérèse, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagné, ses neveux et nièces ainsi que nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances, à la **Coopérative funéraire des Eaux Vives 88, Principale, St-Honoré**

le samedi 21 juin dès 10 h. Les funérailles seront célébrés le samedi 21 juin à 14 h en l'église de St-Honoré.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don au Comité d'accompagnement La Source. Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire des Eaux Vives 88, Principale, St-Honoré**

**226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Téléphone: 418-862-2751  
Fax: 418-862-2822  
Courriel: coop.eaux-vives@bellnet.ca**

## MAGNAN, Pauline 1933 - 2008

À St-Jérôme, le 13 juin 2008, à l'âge de 74 ans, est décédée Pauline Magnan, née à Verdun en 1933, fille de feu Paul Magnan et de feu Yvonne Vincent, première épouse de Jules Charland. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Lyse Forget), Danielle, ses petits-enfants Camille, Myriam, Thomas, Anne, ses cousins, cousines et amies du Manoir St-Jérôme. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 juin 2008 de 19 h à 22 h au salon de la

**Maison funéraire Trudel inc.  
400, place du Curé-Labelle, St-Jérôme**  
Les funérailles auront lieu le samedi 21 juin 2008 à 11 h en l'église St-Pierre, 520, boul. Bourassa, St-Jérôme. Ouverture du salon samedi dès 9 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



## DEPOCAS, Élise 1932 - 2008

C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Élise Depocas survenu le 17 juin à Montréal. Elle laisse dans le deuil ses deux filles Sophie et Nathalie Ducharme, ses frères Jan (Nicole Dumont) et Guy (Nicole Lord), sa soeur Claire-Emmanuèle (Guy Rocher) et sa belle-soeur Micheline Lavoie (feu Louis Depocas), ses deux petits-fils Timothy et Charlie ainsi que le père de ses enfants Benoît Ducharme et sa famille. Elle laisse également dans le deuil ses neveux Alain et Pascal Depocas, sa nièce Héloïse Depocas, ses cousins et cousines, un ami fidèle Marcel Desrosiers et de nombreux autres amis dont le groupe Ovaire espoir. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 juin entre 16 h et 22 h au :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

*Réseau Dignité*

**4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, Québec H3V 1E7  
Tél.: 514-342-8000  
www.dignitequebec.com**

## FRASER, Sean Fox

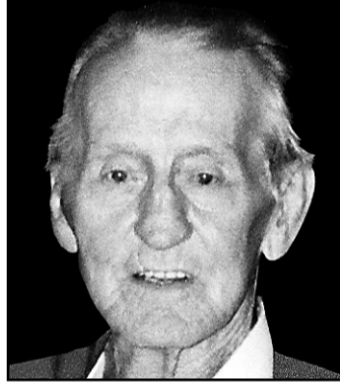
C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès tragique de Sean le 13 juin 2008.

Il laisse dans le deuil ses parents Bryce et Patricia Fraser (Fox), sa conjointe Karine Trempe, son grand-père Albert Fraser, sa grand-mère Pauline Fox, ses oncles, tantes, et cousins, ainsi que plusieurs amis et fans. On se souviendra pour toujours de Sean pour son grand coeur, son énorme talent et sa joie de vivre. Sean continuera à vivre parmi nous à travers sa musique et dans nos coeurs.

La famille recevra les condoléances le jeudi 19 juin de 19 h à 22 h au Club Beach et Tennis à Tremblant (2900 ch. Du Village). Une cérémonie sera célébrée en la Chapelle St-Bernard à la station Tremblant (ch. Du Village) le vendredi 20 juin à 11 heures.

Prière de se rendre directement à la chapelle. Un don à : La Fondation Tremblant, c.p. 4471, Mont Tremblant, Qc, J8E 1A1 au nom de Sean serait apprécié. Pour informations :

**Guay inc.  
514-871-2020  
1-877-871-2020**



## GRENIER, Jean-Paul 1931 - 2008

À Montréal, le 15 juin 2008, est décédé Jean-Paul Grenier, époux de Huguette Cadieux. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Bestienne, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 juin 2008 à 10 h 30 en l'église St-Léonard située au 5525, rue Jarry Est, où un service religieux sera célébré à 11 h 00. L'inhumation suivra au cimetière Repos St-François d'Assise. Direction

**URGEL BOURGIE  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
www.urgelbourgie.com**



## GARIÉPY, Emile 1917 - 2008

À Laval, le mercredi 18 juin 2008, à l'âge de 91 ans, est décédé Emile Gariépy, époux de feu Irène De Roche. Il laisse dans le deuil sa belle-soeur Jeannette Gariépy, ses neveux et nièces Marcelle, Paulette, Roland, Serge, Michel Gariépy, Madeleine Messier, ainsi que leurs conjoint(e)s.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**

Complexe Laval  
222, boul. des Laurentides, Laval  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le vendredi 20 juin 2008 à 14 h.  
Les funérailles seront célébrées le samedi 21 juin 2008 à 14 h 30 en l'église St-Pie-X (1605, Pie-X, Laval).  
Les heures de visite seront le vendredi 20 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 21 juin le salon ouvrira à 11 h.



## DUFORT (née Beauchamp), Jeanne 1913 - 2008

À Montréal, le 9 juin 2008, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Jeanne Beauchamp, épouse de feu M. Euclide Dufort, mère de Lucie (Gilles) et de Jean (Maryse).

La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 12 415, Sherbrooke Est, P.A.T.

**Alfred Dallaire  
MEMORIA  
514 277.7778  
www.memoria.ca**

Le samedi 21 juin de 9 h à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées, en l'église Ste-Maria Goretti, 16 228, Terrasse Maria Goretti à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière St-Enfant-Jésus.

Merci infiniment à tous les intervenants du CHSLD Bourget (1er étage) qui par leur dévouement et leur humanité ont aidé notre mère à traverser les dernières années de sa vie dans la dignité, le respect et la sérénité.



**LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE**

**DONNEZ...  
une lueur d'ESPOIR**

**1 800 321-1433**



## HÉTU, Réal 1925 - 2008

À un être unique, bon repos

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Réal Héту, autrefois notaire à Montréal, survenu le vendredi 13 juin dernier à l'hôpital de Ste-Agathe après une brève maladie. Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Mercure, ses enfants France (Robert Paré), Chantal et Martin (Ève Baillargeon), ses frères et soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis.

Notre « deer » des Laurentides et de Pompano, notre bouffon légendaire, notre inspecteur Cluzo, notre Walter Mattau québécois et sans oublier notre séduisant Maurice Chevalier, tu nous as quittés mais tu nous laisses des souvenirs impérissables. La famille tient à remercier tout le personnel du 3e / Unité Gériatrie courte durée de l'hôpital de Sainte-Agathe qui a permis à notre être aimé de faire ce passage avec dignité. Selon ses dernières volontés, une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 juin à 14 h à la Paroisse St-Norbert, 6140, rue Morin, Val-Morin. La famille sera présente à compter de 13 h pour recevoir parents et amis. Une réception suivra.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation médicale des Laurentides et des Pays d'en Haut (à la mémoire de Réal Héту), 1067, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts, J8C 1L8, serait apprécié.



## LEVASSEUR, Maurice

À Dunany, Canton de Gore, le 14 juin 2008, à l'âge de 75 ans, est décédé subitement Maurice Levasseur. Il laisse dans le deuil : ses nièces Suzanne Levasseur (Alain Rouette), Lucie Levasseur (Raymond Champoux), Guylaine Larose (Nelson Grégoire), son neveu Robert Larose (Pascale Levac) ainsi que de nombreux amis, dont le Dr Louis Lapierre et l'Honorable Lyse Lemieux.

Sa carrière s'est déroulée au sein du Ministère de la Justice du Québec à la rédaction des jugements, puis comme directeur de la division des petites créances à Montréal-Nord. À compter de septembre 1982, il revenait au Palais de justice de Montréal en tant que directeur de la division des jugements en matière familiale, de la taxation des mémoires de frais et de la protection du malade mental. Il a pris sa retraite en 1994. Cela lui a permis de consacrer encore plus de temps aux nombreuses oeuvres caritatives pour lesquelles il s'est continuellement dévoué, plus particulièrement à l'Unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame où il a oeuvré depuis sa création jusqu'à maintenant ainsi qu'à la Paroisse de Saint-Léon de Westmount où il a occupé plusieurs postes incluant celui de marguillier.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 20 juin à 11 h en l'église Saint-Léon de Westmount, 4311, Maisonneuve Ouest, Westmount. Famille et amis recevront les condoléances à l'église à compter de 10 h.

Des dons à la Fondation des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame seraient particulièrement appréciés.

**Direction funéraire**

**NÉGOCIÉ PAR  
SÉRENIA  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SERENIA (737-3642)  
www.serenia.ca  
Marc Légaré président**



## PELLETIER, Normand 1948 - 2008

À Montréal, jeudi 12 juin 2008, est décédé, à l'âge de 60 ans, Normand Pelletier, époux de Thérèse Dufort.

Il laisse dans le deuil son fils David (Mélanie Leduc), sa fille Nadia (Frédéric Alessandria), sa petite-fille Marysol, ses parents Dominique et Georgette Pelletier, ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**

Complexe Rivière-des-Prairies  
8900, boul. Maurice-Duplessis  
Rivière-des-Prairies  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

jeudi 19 juin et vendredi 20 juin de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi 21 juin dès 9 h 30.

Les funérailles seront célébrées samedi 21 juin à 11 heures à l'église Ste-Marthe (7580, boul. Gouin Est).

## L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.

Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes\*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au www.alzheimer.ca

**Société Alzheimer**  
\* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**ROBITAILLE, Odette (née Bellemare)**  
1951 - 2008

À l'hôpital Notre-Dame, le 16 juin 2008, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Odette Bellemare épouse de M. Guy Robitaille. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Emmanuelle), Véronique (Frédérique), Nicolas (Marie-Eve), ses petits-enfants Jérôme, Julien, Thomas, ses frères et sœurs Gilles, Marie, Denise, Louis, François et Julie, sa belle-mère Fernande Gagnon, neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au :  
**Complexe régionale funéraire Guay**  
Réseau **Dignité**

146, rue St-Louis  
St-Eustache

le vendredi 20 juin de 19 h à 22 h. Un service religieux aura lieu le samedi 21 juin à 11 h en l'église Ste-Thérèse d'Avila au 10, rue de L'Église à Ste-Thérèse.

Des dons à la Fondation canadienne du cancer seraient appréciés.



**THIBEAULT, Jacques**  
1952 - 2008

À Montréal, le 15 juin 2008, à notre grand regret, est décédé monsieur Jacques Thibeault à l'âge de 55 ans, fils de feu Normand Thibeault et de Rolande Champion. La famille vous accueillera au

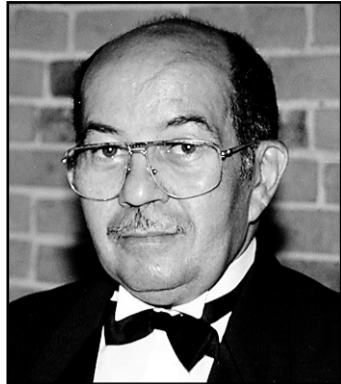
**Salon Steve Elkas**

601, rue Conseil, Sherbrooke le jeudi 19 juin de 19 h à 22 h et le vendredi 20 juin de 9 h à 10 h. La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 juin à 10 h 30 à la cathédrale St-Michel.

Outre son épouse France Doyon, Jacques laisse dans le deuil ses quatre enfants adorés: Corinne, Philippe-Antoine, Frédérique (Maxim Duchesne) et Laurence (Michael Meagher), son petit-fils Elliot, sa sœur Rachel, son beau-frère Richard Doyon (Ninon Vallée), ses neveux Pierre, Antoine, Gabriel et sa nièce Helen.

Jacques était directeur de la division Ingénierie-Projet chez Cascades depuis 10 ans, c'était un homme totalement dévoué et généreux. Il a fait preuve de détermination tout au long de sa vie et particulièrement au cours des 108 derniers jours malgré un cancer agressif et une médecine peu collaborative.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation Janica Milot, 195, St-Charles, suite 304, Longueuil, (450-442-454) seraient grandement appréciés.



**THOMAS, Clausel**  
1936 - 2008

Au CHSLD du Marigot à Laval, le 10 juin 2008, à l'âge de 71 ans, est décédé Clausel Thomas, fils de feu Emmanuel Thomas et de feu Ines Remarais. Il laisse dans le deuil sa conjointe Céline Vital, ses enfants Magaly (Jens Wunsch), Claudia (Frantz Riché) et Marylin, ses petits-enfants Jean-Philippe, Ashley, Withney, Gabriella, Hans-Giuliani et Laëtitia-Marie, ses frères, sœur et familles, Wilfrid, feu Alberte, Adrien, Berthony, Maxon, Oswald et Chavannes, ses cousins, ses neveux et nièces, ses nombreux amis, sa belle-mère Mme Alfred Vital née Rose Elizabeth Rhuma et la famille Vital qui l'ont accompagné durant toute sa maladie.

La famille recevra les condoléances le vendredi 20 juin de 14 à 16 heures et de 19 à 22 heures au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159 boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

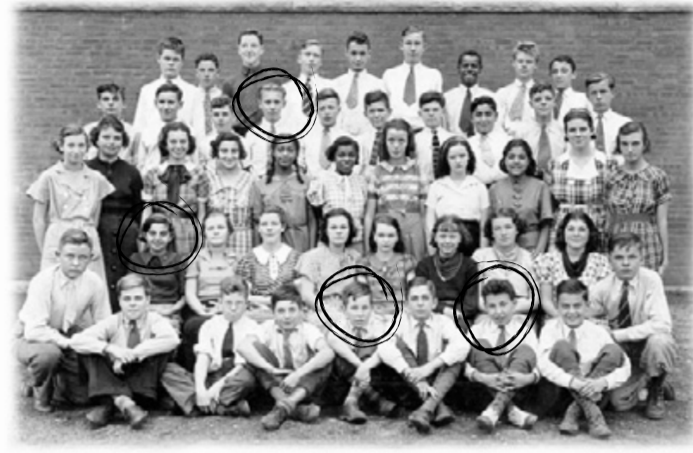
514 277.7778

www.memoria.ca

Une messe sera célébrée le samedi 21 juin à 11 h en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque Est, Laval.

La famille désire remercier sincèrement et souligner la qualité des soins prodigués auprès de monsieur Thomas par les préposé(e)s, les infirmières et auxiliaires du CHSLD du Marigot. La famille désire également remercier l'organisme Lumi-Vie pour leur support. Des dons seront recueillis pour l'organisme Lumi-Vie qui offre du soutien et de l'accompagnement aux personnes se trouvant en phase terminale.

## Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

✠ L'ASSOCIATION PULMONAIRE<sup>TM</sup> Québec  
1 800 295-8111  
www.pq.poumon.ca



**RYAN, M. Jean E.**

Subitement à Montréal, le 17 juin 2008 est décédé à l'âge de 71 ans, M. Jean E. Ryan, époux de Nicole Dufour Ryan, demeurant à Montréal.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Nicole, ses enfants: Érik et Louis, ses petits-enfants: Florence et Chloé (et leur mère Marie-Claude Roy), Benjamin (et sa mère Bianka Monette), sa sœur, ses beaux-frères et sa belle-sœur: Louise Ryan (Percy Bridges), Marielle Bélanger (Yves Dufour), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au

**Centre Funéraire Rousseau**

445, des Volontaires Trois-Rivières

Renseignements : 1-800-246-6225

Télécopieur : 1-819-374-6227

www.centrerousseau.com/avis\_decès.htm

Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec

vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu vendredi 20 juin à 15 h en la Cathédrale de Trois-Rivières (362 Bonaventure). L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis de Trois-Rivières.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la fondation des maladies du Cœur du Québec (137, Radisson Trois-Rivières Québec G9A 2C5).



**THIVIERGE, Marie-Josée**

est décédée paisiblement dans un hôpital local à Ottawa le mardi 17 juin 2008 à l'âge de 56 ans. Elle était la fille bien-aimée de Jacqueline (née Bellavance) et de feu Bernard Thivierge. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses deux fils: Daniel-Eric, Jean-Marc; sa fille Julie; ses deux frères: Louis-Paul et Alain (Isabelle Saltiel); ses neveux: Michel et Vincent; ses nièces: Véronique et Valérie ainsi que plusieurs amis et collègues de travail de Statistiques Canada. Marie-Josée était la conjointe de Gilbert Lalonde.

La famille recevra parents et amis à la

**Maison funéraire**

**Hulse Playfair & McGarry**

315, rue McLeod, Ottawa,

le vendredi 20 juin 2008 de 12 h 30 à 14 h 30 suivi d'une célébration eucharistique en l'église Ste-Famille, 152 av. Glenora, Ottawa, à 15 h.

Des dons à la Fondation du cancer de la région d'Ottawa seraient grandement appréciés. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca ou pour de plus amples renseignements composez le 613-233-1143.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.G.

## MÉTÉO

www.meteoedia.com



### LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

MM utilise des données d'Environnement Canada



- Front chaud
- Front froid
- Occlusion
- Creux
- Anticyclone
- Dépression
- Neige
- Pluie
- Pluie verglaçante
- Orages

### L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	18	13
Normales du jour	25	14
Auj. l'an passé (Observé hier à 15h)	31	18

RECORDS		
Plus haut maximum	33	en 2001
Plus bas minimum	7	en 1946

FACTEUR HUMIDEX	
Aujourd'hui	Nul

INDICE UV	
Aujourd'hui	Bas

PRÉCIPITATION	
Hier	0,04 mm

### LE SOLEIL ET LA LUNE

5h06	20h46	Durée totale du jour:
		15h40

	N		
26 juin	3 juillet	10 juillet	18 juillet

### AU PAYS AUJOURD'HUI

Calgary	Beau	20	8
Charlottetown	Variable	19	12
Edmonton	Variable	17	9
Frédéricton	Beau	22	10
Halifax	Variable	19	11
Iqaluit	Ensoleillé	7	2
Régina	Soleil	25	10
Saint-Jean	Beau	11	7
Saskatoon	Ensoleillé	23	9
Vancouver	Variable	18	12
Whitehorse	Averses	14	8
Winnipeg	Soleil	26	13
Yellowknife	Beau	19	11

### LE MONDE AUJOURD'HUI

Beijing	Soleil	31	28
Boston	Averses	23	13
Bruxelles	Nuageux	18	14
Lisbonne	Soleil	27	17
Londres	Averses	21	16
Los Angeles	Soleil	30	17
Madrid	Soleil	32	14
Mexico	Soleil	22	9
Moscou	Beau	21	9
New York	Soleil	24	17
Paris	Nuageux	21	15
Port-au-Prince	Soleil	35	23
Rome	Soleil	27	19
Tokyo	Pluie	24	22
Washington	Variable	25	17

### AU SOLEIL AUJOURD'HUI

Acapulco	Averses	34	27
Atlantic City	Soleil	25	16
Cape Cod	Averses	23	13
Daytona B.	Orages	33	22
Key West	Orages	30	27
Kennebunkport	Averses	21	10
Miami	Orages	31	25
Niagara Falls	Variable	18	13
Old Orchard	Orages	19	11
Wild Wood	Beau	23	15



**TASSÉ, Diane (née Turcotte)**  
1950 - 2008

Mme Diane Tassé née Turcotte, de Papineauville, est décédée le 13 juin 2008, à l'âge de 58 ans. Tendre épouse de Roger Tassé, fille de feu Léo-Paul Turcotte et Yvette Ouellette, mère bien-aimée de Josée (Pierre Gobeil) et Nadia (Stéphane Lalonde), grand-mère adorée de Laurence et Marianne. Lui survivent également plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s. Les parents et amis sont invités à la

**Maison Funéraire**

**Shields Berthiaume Inc.**

168, rue Jeanne d'Arc, Papineauville Québec, JOV 1R0

le vendredi 20 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h 30 et le samedi à compter de 9 h.

Les obsèques auront lieu au Centre communautaire de Papineauville le samedi 21 juin 2008 à 11 h et suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Pour ceux et celles qui le désirent, des dons au CLSC Petite-Nation ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

La famille tient à remercier le Dr Sylvie Charbonneau, Dr Chantal Sirois, Dr Christian Sirois ainsi que le personnel de l'Institut thoracique de Montréal, l'Hôpital général de Montréal et le CLSC Petite-Nation pour les bons soins prodigués à Mme Turcotte. Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le 819-983-6865 ou visitez notre site internet à l'adresse

www.mfshieldsberthiaume.ca

## L'ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE

# ON FAIT APPEL À VOTRE CŒUR



PC 2x100

**JE DÉMÉNAGE.** Cottage parfait  
trouvé plus vite que je pensais.  
L'ancien appart déjà sous-loué.  
Je suis trop contente.

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) Les petites annonces **LA PRESSE**  
[www.cvendu.ca](http://www.cvendu.ca)

